# nuiernueva

DIRECCION: JULIETTE CARRERA Imp. "CELAJES"

TRIBUNA INTERNACIONAL DE CULTURA CONTRERAS

ANO I

TEGUCIGALPA, HONDURAS, C. A., DICIEMBRE DE 1983.

# El Gobierno y la Crisis

Dice Spengler, en su famosa evitar males mayores en lo futuro, obra "Decadencia de Occidente", cargando con déficits presupuesque el talento político de la masa, tales difíciles de cubrir. ambición de los caudillos y los gru-

Una época como la que venimos describiendo, es la que ha atrave-sado Honduras, durante buen nú-mero de años. La situación cada vez más difícil, y el escaso respal-do en la masa, ha provocado con-tradicciones que han tenido que re-solveres per aparia de la carella solverse per medio de la revolu-ción. Con el triunfo del Partido Nacionalista en las últimas elec-ciones presidenciales, y el adveni-miento del general Tiburcio Carias a la primera magistratura del Esa la primera magistratura del Es-tado, se han operado cambios de trascendencia en la situación. La mayoría de los ciudadanos tienen o nfinza de el jefe del gobierno, en su providali administrativa, en sus capacidades y la rectitua de se ac-tuación. Esa confianza no se ha desmentida un sele memoria se desmentido un solo momento, no obstante el período crítico que le ha tocado: disminuídas las entra-das fiscales, en una situación caó-tica la administración pública. El panorama económico y político no puede ser más ingrato. Pero el go-hierno está sabiendo enfrentarlo.

puede ser mas ingrato. Pero el go-bierno está sabiendo enfrentarlo, con decisión y valentía.

En nuestra jira por distintas zo-nas del pais, hemos podido darnos cuenta de que Honduras goza de plenas garantías y de una libertad de pensamiento, rara en nuestras democracias criollas. Hasta a los adversarios políticos del actual ráadversarios políticos del actual régimen, hemos oido expresarse, en lo particular, del respeto que el gobernante mantiene hacia las decisiones ciudadanas. Este sintoma nos parece una prueba elocuente de providad. Prueba que viene a reforzarse con el hecho de que la obra que el gobierno está realizanno obstante las discusiones políticas enconadas—, es una obra de organización económica y administrativa. En este sentido pode-mos decir que Honduras es el úni-co país de Centro América que go-za de una moneda fija, sin fluctuaciones en los cambios, y sin haber trol estatal de los establecimien- Y esta medida cae dentro de la ór- centurias, ni una sola represen-

presupuesto que arrojaba un défi- tivas. Siendo de tal indole, no pue- dias. cit bastante regular, Comprendien- den menos de apoyarlo las masas do el general Carias que ese había ciudadanas. Contando con ese ressido un error, no vaciló, hace po- paldo el Estado puede hacer muc'ho cos meses, en reducirlo en un vein- por el país. Es lo único que Hondu- bucno: Así lo reconoce la mayoría.

Con la medida que el general Ca-

# El Voto de las Mujeres

En varias ocasiones se me ha ración femenina. Una etapa, nada preguntado qué opino sobre el vo- más, porque la mujer por si sola, que el talento político de la masa, tales difíciles de cubrir. to de las mujeres. Ahora voy a no podrá mantener su independenno es otra cosa que confianza en La medida que hemos esbozado contestar a esas preguntas. El voca. En este sentido, el feminismo, la dirección. Efectivamente, un basta para definir al gobernante, to femenino es circunstancial. Menueblo que no confía en el gober-como a un hombre de decisiones dida salvadora no la es. De respal-cha de clases, no es feminismo. Sónante, es un pueblo que está en vis- firmes, que no vacila en adoptar do para la mujer, tampoco. Voy a lo asumiendo posiciones al lado de

y el deleite del varón. Las legisla-

peras de dividirse. En tales circunstancias, la obra del Estado es harto difícil, con tanto mayor motivo cuanto que tiene que tropezar el desnivel en las pasiones enconadas y la consultativa de la consul mujeres del resto del mundo-, nerías adoptó, se ha conseguido, en ciones así lo han hecho constar, cesitan cultivarse; conocer su po-cambio, que las salidas correspon- poniendo a la mujer en un nivel sición en la sociedad y en el mundo; saber lo que desean y por que lo desean; conocerse a sí mismas, para desarrollar su inteligencia y medir sus capacidades. Esto deben realizarlo sin alardes de ninguna indole, como una cosa natural y espontánea. Ante ellas se abre el mundo de los oficios y de las profesiones. La conquista de las armas teóricas y de los conocimien-tos técnicos es el primer paso po-sitivo hacia la liberación de la mujer, liberación que, en definitiva, no puede ser posible sino cuando se haya superado la lucha de clases, cuando la constitución de la so-ciedad haya rebasado el tipo capitalista con su mantenimiento de la inferioridad legal de la mujer, con su explotación en los talleres y en las fábricas, y su acorrala-miento que la lleva por los caminos de la prostitución y que al fin y a la postre, viene a ser uno de los pilares de la sociedad burguesa, y una fuente de ingresos para el Es-

Lo que he venido diciendo, quiero que sea una justificación de mi a-certo: el voto femenino viene a ser apenas una etapa en las luchas rei-vindicadoras del mundo. Y esto, con tanta mayor razón, cuanto que las mujeres, en Hispanoamérica, y especialmente en la América Central, se han despreocupado de la política; no les interesa, porque se halla viciada en recesa. halla viciada en sus bases, porque no propende al mejoramiento social, sino al triunfo de las faccio-nes y de los caudillos. En un es-tado social de tanto atraso, el voto femenino, muchas veces, en lugar de servir a la causa de la li> beración mundial de los oprimidos, puede servir de base de sustenta-ción a la victoria de las tendencias reaccionarias. El ejemplo lo tenemos muy reciente en las elecciones españolas; elecciones en las que el voto de la mujer ha dado el triuntenido necesidad de recurrir al con- dan estrictamente a las entradas, inferior al de los hombres. Durante fo a las derechas monarquistas, con harto peligro paar el mantenimien-

dedignos que hemos podido obte- racteriza, pues, por su honradez y te hasta llegar al feminismo más mica cultura política, cultura inner, el último Congreso aprobó un decisión económicas y administra- o menos científico de nuestros tegral, en suma, que le permitan plantearse los problemas y enfrendifficiles que sean. Esa base de cultura, no la tienen las mujeres de Hispanoamérica, porque no han trabajado

Pasa a la 4 página



### ALEJANDRINA BERMUDEZ

tores, pero era necesaria, exigién- política ruin, que no trae más que muestra de talento político en la colo así las circunstancias, para desolación y ruina. El gobierno es masa.

Naturalmente, en tratándose de que sólo ateniéndose a los recur- tales aseveraciones. Fué al promemedidas de carácter económico, la sos de un país puede mantenerse diar el siglo XIX, que la mujer colabor del gobernante tiene que tropezar con serios obstáculos. Uno descansa el prestigio de las naciotos de rebeldia, las luchas sufratos bancarios.

Igual cosa que en España, podria acontecer en América. Con lo
que se demuestra, que no es el votos de rebeldia, las luchas sufratos bancarios.

Igual cosa que en España, podria acontecer en América. Con lo
que se demuestra, que no es el votos de rebeldia, las luchas sufratos de rebeldia, presupuestos. Según datos fig.

El sobierno de Honduras se carácter expressiva de una bras según de cunto de cunto de contos de repetidos para el mantenimiennarto pengro par el mantenimientos del régimen republicano.

Igual cosa que en España, podria acontecer en América. Con lo
que se demuestra, que no es el votos de rebeldia, las luchas sufratos de repetidos para el mantenimientos de repetidos. de ellos es el de la nivelación de nes.

tos de repeldha, las luchas surra de ellos es el de la nivelación de nes.

tos de repeldha, las luchas surra de ellos presupuestos. Según datos fi- El gobierno de Honduras, se ca- gistas transformadas gradualment tura para la mujer cultura econólos presupuestos. Según datos fi- El gobierno de Honduras, se ca- gistas transformadas gradualment tura para la mujer cultura in-

> : Qué es el feminismo, para mí? tar las situaciones, por Una etapa en el camino de la libe-

te por ciento. Esa medida no ha ras necesita para su florecimiento, Y ese reconocimiento es, conforme para construirla. Todo lo que hasejado de disgustar a algunos sec- y apartarse cada vez más de la cl postulado de Spengler, una ta la fecha se nos ha dado, lo he-

A través de los últimos doce años, dos han sido los casos más imuortantes y de mayor trascendencia internacional que se han ventilado en las cortes de "justicia" de los EE. UU. El primero de ellos fué el famoso caso de José Sacco y Bartolomé Vancetti, el cual por más de seis años absorvió la atención de las masas obreras y campesinas del mundo en su desesperado esfuerzo por salvarlos de la si-Ila eléctrica, el símbolo terrorista del capitalismo imperialista norteamericano, que con ese argumento extremo, frena o trata de frenar el avance del movimiento de los trabajadores en dicho país.

La repercución del caso de Sacco y Vancetti fué mundial. Su defensa fué la compactación de millones de trabajadores de todos los países de la tierra que lucharon por medio de protestas enérgicas y manifestaciones frente a las embajadas y consulados de los Estados Unidos, para librarlos del asesinato, que no otra cosa fué su muerte, ya que se probó con evidencia que ellos eran inocentes. La importancia del caso de Sacco y Vanzetti tuvo esa enorme significación y sus nombres son ahora bandera de lucha contra el terror del imperialismo estadounidense por que en su encarcelamiento, en su proceso y en su asesinato, se vió con toda claridad que no se trataba simplemente de dos trabajadores italianos, sino que se trataba de un golpe rudo que era necesario acestar a los millones de trabajadores extranjeros de los Estados Unidos, que llevados de su radicalización, y atenazados por el hambre de post-guerra, se organizaban en las filas de los trabajadores norteamericanos para la lucha por sus reivindicaciones económicas y políticas.

Por fin, después de largos años que fueron para los procesados una muerte lenta y desesperante, se vieron arrastrados al patíbulo. Las masas trabajadoras que lucharon por salvarlos, no perdieron la batalla. Ellas probaron que por encima de las fronteras y los prejuicios de raza y de color, la solidaridad de los trabajadores era un hecho; y que, si no se pudo arrancarlos de las garras de sus verdugos, al menos se dió una potente respuesta a los victimarios: la movilización de masas llevada a cabo en todos los países del globo, en la que millones las claras, que ellas, controladas por grandes capitalistas, están de oprimidos y explotados se estrechaban en un fuerte abrazo de fraternidad y de lucha.

Ahora, desde principios de 1931, la expectación de todos los trabano contaba veinte años, en vista de su falta de trabajo decidieron buscarlo en otra parte, y no teniendo para pagar sus pasajes, subieron a un tren de carga sin que los empleados lo notaran. Viajaban en el mismo tren, también de contrabando, dos jóvenes blancas con otros jóvenes de ese mismo color. Sabido es que en los estados del sur de los Estados Uindos los negros están totalmente descriminados, es decir, que tienen trenes, tranvias, autobuses, hoteles, restaurantes y barrios especiales, etc., en donde sólo a ellos se les permite viajar y vivir, no pudiendo presentarse entre los blancos sin verse sacados a la fuerza y epoca de barbarie y de terror contra todos los oprimidos. Nada puede vilipendiados de la más terrible manera. Entre las jóvenes y jóvenes blancos surgió una disputa, y avisado el Sherif de la población vecina, Scottsboro, de lo que ocurría, hizo detener el tren y procedieron a un registro en el cual aparecieron los nueve jóvenes negros que viajaban sin conocerse unos a otros en distintos vagones del convoy.

El Sherif procedió a la inmediata detención de los jóvenes negros, fueron puestos en libertad los blancos, y a las dos jóvenes se les obligó a que denunciaran a los negros como sus violadores. Tres de los referidos negros no contaban a la hora de la detención ni 14 años. Este delito de violación de una mujer blanca por un negro es penado en Alabama ,el estado en donde ocurrió el supuesto atentado, con la pena de muerte en la silla eléctrica.

Con evidencia quedó demostrado por los antecedentes, que se trataba de una falsa y terrible imputación. El juicio iba a realizarse en daridad. nueve días, sin evacuar pruebas ni testimonios, y el linchamiento legal procedia, ya que el jurado escogido de propósito estaba totalmente dispuesto a condenarlos. The International Labor Defense, que es la Sección Americana del Socorro Rojo Internacional, habiendo tenido conocimiento del caso, interpuso por medio de sus abogados, los recursos legales, y dió el grito de alarma a todos los trabajadores del mundo para que se compactaran de nuevo en la lucha por salvar a los jóvenes inocentes de la pena capital. La respuesta a este llamamiento ha sido efectiva, y especialmente los estudiantes pobres de las Universidades de los Estados Unidos guiados por la Liga Nacional de Estudiantes, han emprendido una intensa campaña por liberarlos de la espantosa inmolación.

por su miseria ,esclavitud efectiva, terror y hambre, trataban y tra- a ibertad.

### abel a cuenca.

tan de organizarse junto con sus hermanos los trabajadores blancos para la lucha por la salvación común del yugo de explotación de los capitalistas y terratenientes. Y a esos millones de negros había a toda costa que aterrorizarlos con un acto de barbarie, que les probase que los esclavistas, dueños de las inmensas plantaciones de remolacha, caña, tabaco y algodón, de los estados del sur de los Estados Unidos no tolerarian ninguna actividad revolucionaria de los negros, empeñados ahora en su lucha de emancipación al lado de los trabajadores

Como en el caso de Sacco y de Vanzetti, no se trata, pues, simplemente de asesinar, por no importa qué pretexto a nueve jóvenes negros, casi unos niños. Se trata esencialmente de aterrorizar con ese bárbaro atentado a los millones de negros oprimidos y explotados del mundo, y con ellos a los millones de oprimidos y explotados de las otras razas.

No será posible entrar en detalles de las peripecias del caso en sus aspectos legales, que nos baste saber que una de las jóvenes, Ruby Bates, ha confesado públicamente en cientos de mitins, que fué obligada a decir que los negros la habían violado. La otra joven ha desaparecido sin dejar huellas.

Por tres veces en que se ha fijado ya la fecha de su juicio definitivo, es decir de su ejecución, ya que no otra cosa es lo que se pretende bajo el aspecto legal del asunto, han sido arrancados de la silla eléctrica por las protestas que de todas partes del mundo se elevan contra las embajadas y consulados de los Estados Unidos. La última fecha fijada para el juicio definitivo fué el 27 de noviembre recién pasado. Hasta este momento no se sabe el resultado del mismo. Las agencias de información no dicen ni una palabra, lo que prueba a de acuerdo con las autoridades y los amos del sur de los Estados Unidos para asesinar a esos inocentes. Pero a través de la lucha por arrancarlos del más bárbaro de los suplicios a que hombres jadores ha vuelto a fijarse en un nuevo caso: El caso de Scottsboro algunos hayan sido sometidos en el curso de las edades, ya que Su historia es sencilla. Nueve jóvenes negros de los cuales el mayor han pasado en las llamadas "celdas de la muerte" desde el momento de su captura, millones de obreros de todas las latitudes, razas y colores, y con ellos todos los campesinos explotados, y a su lado, hemos visto también a todos los intelectuales sanos y honrados del mundo, protestar vigorosamente en contra de ese asesinato salvaje que se pretente consumar a sangre fria en pleno siglo XX.

> Para salvar a los inocentes jóvenes negros de Scottsboro debe apelarse a los sentimientos del más limpio humanitarismo, y deben poconmover más los cimientos de la moral capitalista que la lenta agonía de estos jóvenes inocentes que se ha prolongado al través de duros tormentos, sentados en las sillas terribles, con los casquetes puestos y los eléctrodos en los tobillos, esperando sólo que los verdugos, a la orden de los jueces, presionen los conmutadores.

> Dos de ellos, los más niños, son hermanos. Uno de éstos fué el año anterior sentenciado en virtud de las protestas, a prisión perpetua en vez de la pena capital. Las madres de los otros, cuya desolación es fácil de imaginarse, han ido en largas jiras costeadas por los trabajadores americanos por todas las ciudades de los Estados Unidos, y A. Da Wright, una de ellas, ha viajado con Luis Engel por todas las capitales de Europa exponiendo ante los trabajadores de aquella parte del mundo toda la verdad de los hechos y excitaándolos a la soli-

De los más altos exponentes de la intelectualidad francesa, como son Romain Rolland y Henry Barbusse; de los que embanderan el pensamiento libre de Alemania como son Alberto Einstein y Erik María Remarke; de los que marchan en la vanguardia de la intelectualidad de los Estados Unidos, de América del Sur y del Caribe, han salido páginas brillantes y ardientes requisitorias en defensa de los 9 acusados de Scotsboro. Su muerte será un nuevo y sangriento asesinato que cargará sobre sus espaldas el imperialismo yankee, y estamos seguros de que ningún intelectual honrado puede compartir con él la responsabilidad del crimen, ni dejar de unir su protesta a la de todos los oprimidos del mundo, vinculados hoy en esta lucha por encima de todas las fronteras, para salvar de la silla eléctrica a los 9 acula cual esos jóvenes negros están en peligro de ser sados inocentes. ¡Silla Eléctrica, macabra y terrorista: por algo un electrocutados es muy simple. Se trata de que los 17 millones de ne- pintor revolucionario de los Estados Unidos, al dibujar la famosa esgros de los estados del sur de los Estados Unidos, el llamado Black tatua que alumbra la rada de Nueva York te ha puesto en una de sus Belt (Cinturón Negro), en donde ellos están en mayoría, empujados manos, en vez de la gran antorcha con que se ha pretendido simbolizar

### EL CASO DE SCOTBOORO

Juliette CARRERA.

### LA CEIBA A RETAZOS

si apaga los ruídos de la naturalenierbas empapadas de lluvia. Hay colores frescos, en medio de maEsto es debido al poderoso influjo
za, con el bronco son de sus motodos o tres casetas, improvisadas cizos árboles. Esta es nuestra prique en la ciudad y en el campo
res. Vamos viajando como sobre y propias para guardar herramienmera impresión de La Ceiba.

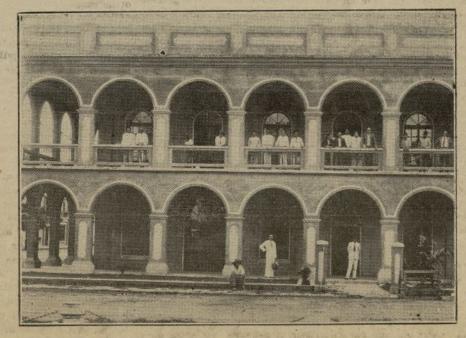
ejerce la compañía frutera, que res. Vamos viajando como sobre y propias para guardar herramien- mera impresión de La Ceiba. ejerce la compañía frutera, que grandes montones de algodón. La tas. Dos o tres soldados con los Breves minutos en el ambiente monopoliza casi todas las activida-atmósfera, desigual y brumosa, me fusiles en bandolera se acercan dis- hotelero, lo suficiente para ente- des de la población. La mayor parsugiere la semejanza de un desparante la semejanza de la semejanza de un desparante la semejanza polvar el rostro al mediodía. El viento, como una gran escoba va aventando la niebla. Rachas frías azotan el rostro colándose tras los cristales esmerilados del avión, dándole a la piel un estremecimien to que obliga a los miembros a comprimirse. Toda yo, me obillo, como una gata friolenta, en el asiento mullido. La lluvia tambolirea sobre las alas metálicas y al empañar los cristales, dibuja ras-gos primitivos, como esos que se miran en algunas ventanas antiquisimas. Vientos. lluvia y niebla. de pronto, un rayo de sol, que juguetonamente rompe las redes de la lluvia, pone en fuga las nieblas opresoras, y hace ver un trozo de valle, la cinta parda de un río de aguas cenagosas, el oásis de unos cocoteros y la curvatura amplia de un retazo de mar. La lluvia cesa por varios minutos, las últimas gotas se miran a trasluz; con reflejos cambiantes de piedras precio-sas, y el horizonte de valles y de mar, se va extendiendo bajo nuestros ojos, en una forma rotunda de lineamientos fuertes en los que predomina la infinita gama del verde y del azul.

El avión desciende, hasta casi rozar los árboles, impregnándose del olor acre y los alaridos pro-fundos del mar. Se miran zonas extensas de platanales, formando masas compactas, en que los caminos semejan apenas el trazo que

lles de La Ceiba. Un camino lle- que al centro, con palmeras y ár- se encuentran negros y yanquis no de baches que pasa junto a la boles copudos, flores en los parte- Negros de todas las coloraciones y vera de un cementerio, ornado de rres y un kiosko ornado por cua- de todos los acentos, hablando un

Niebla, lluvia y viento. De San cocoteros, oscuros y lustrosos bajo monolitos de cemento y cruces de A medida que convivimos con el Pedro para acá, tan sólo niebla, el sol, como si alguien se hubiera mármol, luego, después de un re- ambiente de La Ceiba, vamos alluvia y viento. Por doquier, en puesto a darles betún. El avión des codo, la primera calle amplia recién puntando, como detalle principal, torno a las alas del avión, que ca- ciende en un campo cenagoso, de lavada por la lluvia, con casas de

A medida que convivimos con el su tendencia a la americanización.



Palacio Municipal

nos semejan apenas el trazo que se hace con un dedo en cerrín de los nacimientos. Todo el panorama trae el recuerdo de las navidades de la infancia. Los bosques, las creador de Don Quijote, junto a principio de construcciones y caplantaciones, la vía férrea y los los tres Quijotes de Honduras: sas de madera. El noventa y cinbohíos pajizos son agrupaciones de juguetería. De pronto, como estrellandose contra el mar bravío, aparecen los techos rojos y las calles el sabio Valle, uno de los hombres pecto general es el de un pueblo grises de una ciudad. Ciudad de más puros de la gesta libertadora, construído de bungalows. Y cuancasas diseminadas, que se han ido y Morazán, el más grande de los to más camina uno, más se acentirando al azar entre las huertas. Entre ellas, una laguna, cuya des-Entre ellas, una laguna, cuya des- ricana. Frente a este parque yer- de Honduras, se ha incubado una embocadura al mar no columbra- gue sus arcadas el município, una suseción de granjas, de esas que mos por ningún lado, el espejear de las construcciones arquitectóni- han popularizado los almanaques, de un río, unos cuantos chalets jun- cas más sobrias de la ciudad. Ca- y que tan amenudo se encuentran to a la playa y varios macizos de fés y establecimientos comercia- en el oeste de los Estados Unidos.

tro estatuas. Tres bustos de héroes les en derredor. Un teatro de mal mal español y un detestable y gunacionales, codeándose en leal ca- gutso que más parece un mercatural inglés. Muchas tiendas de maradería con la barba en punta do, algunos solares vacios en los turcos, cafés y cervecerías de es-

pañoles, pastelerias de chinos y militares de Honduras. Tal es, a grandes lineamientos, el ambiente de La Ceiba, puerto semi-cosmopolita, de gnetes acogedoras y cordiales. Ciudad sedante, propia para visitarla en viajes rápidos de turismo, o para establecerse con una explotación agraria, pocas veces independiente por el poderoso influjo del capital norteamericano.

Nada más. La Ceiba es una ciudad dividida en dos. A un lado la ciudad americana, y al otro la hon-dureña. Ciudad americana compuesta de empleados de los bananales, de la cervecería, las pequeñas industrias y la banca. Ciudad quieta durante el día, pero que, los sábados por la noche se llena de la música retozona del jaz, de esa música que se mete por los poros, brindando al cuerpo la voluptuosidad del baile; baile de ancestros negros, a manera de un arabesco modernista sobre motivos de Africa. Las mujeres ceibeñas, son partidarias fervorosas del baile. De ahi que el ambiente no sea seco y estirado, sino alegre y retozón. Los ceibeños sonrien aún en el trabaio, y la risa es como un jugo que se derrama sobre la piel sudorosa y atormentada de calor.

Este es La Ceiba que yo he visto. Otros viajeros la verán con una faz distinta, tendrán de ella otro color y han de gustarla en otra forma. Para mí es tal como la he descrito: Puerto semi-cosmopolita, del que guardaré siempre un recuerdo cordial.



Una de las amplias avenidas que ha construido el alcalde Bártoli

# CANDASNOS

Datos biográficos y psicológicos dan las dedicatorias del libro, si las estudiamos inteligentemente, dedicatorias que honran, que como quien dice, nos arropan bajo las alas generosas de los escritores amigos. Ciertas dedicatorias nos explican, así, el joven escritor aragonés, José Sampériz Janín, nos dedica su última creación, "Candasnos" en términos que nos con-mueven y que desearíamos mere-"A mi gran amiga Clotilde Betances Jaeger, cerebro sincrono al mío, mujer fuerte y mujer revolucionaria. Fraternalmente

Janin que al dedicar su obra así, me solidariza con sus ideas enérgicas, con sus ideas bravas, sus ideas de iconoclasta? ¿Ignora acaso este joven Ulises que me solidifica con su obra redentora y hermana? El amigo Sampériz pone sobre mis hombros débiles taré de hacerme acreedora y haré lo posible y hasta lo increible por llegar hasta donde el buen compatiero me coloca.

primer vagido. Como toda aldea, es dan al traste todos los ideales. Sitio adecuado, en verdad, para urdir la trama intermitente y abrupta de una novela como Candasnos.

El autor es un chiquillo. Apenas cuenta veintitrés años xicana, una de las primeras que ha ya la vida le ha mordido impiedode su dulcedumbre. Conoce la vibrochazos ingentes.

El Sacrilego tié la obra primeriza de Pepe Samperiz Janin. Nos justo justo mucho y no nos gusto nada. La paradoja se explica. Con la idea motriz del libro enhiesta y humana, no tenemos pelea. El estilo. na, no tenemos pelea. El estilo ... sus mannestatorio con todas dia, culta y llena de inquietud, es eso es otro cantar. Imitación Var- capturó el laboratorio con todas dia, culta y llena de inquietud, es gavilagas un tanto subida de to- las modernas conveniencias.

reino. La influencia de Vargas Vinalidad fuerte del autor comienza ganización no quiere decir que la traria a la irrealidad, analítica a definirse con claridad de ama- civilización sea mala. Ella es buepodido desnudarse completamente se la apuntala. tomara del ropaje inconsútil que prestado a Vargas Vila.

do escribió "El Sacrilego". te a "Candasnos" hay mucho que andar. El abismo entre las dos obras, respecto a estilo, es latísimo pero no infranqueable.

Si a la trama nos atenemos, hay mucho del amado muerto, del admirado Maestro, en "Candasnos". escena macabra patológica y antifisiológica sucedida en el cementario del pueblecito Candasnos tiene de Vargas Vila la excentri-cidad y la exageración. Vargas Vila era hiperbólico porque era intenso y sanguineo al escribir, pero el hombre era el antitesis del escritor. Por el contrario, Sampé-riz Janín es en la vida diaria exaltado incrédulo de todos y de todo, como lo es asimismo el escri-

En la escena final de "Candesnos", es patente la irrealidad y la su casa arrojándole los platos a la hipérbole estirada hasta quebrar- cara. se. No cabe duda que donde hay fuerte sentir, el obrar es fuerte, pese sale de la vida, el desenla- en presidio purgando su delito. ce fatal de "Candasnos". Parece imposible que dos seres tan leales a la vida y al amor, quieran ter-minar la primera, al unfbral del segundo. ¡Magnifico desprecio a la vida y grandioso rito de amor el no? de Pilar y Emilio, pero antinatu-

Por Clotilde Betances Jaeger

Ideas de fuerza y libre pensamiento salpican la obra. ¡Cuánta verdad es ésta...! "Cuando se sale de una universidad, se es semi-idio-Es decir la escuela se sale de la vida puesto que no enseña realidades. No falta razón a Sampériz Janin cuando afirma que sincronizamos, pues muhcas veces dejo dicho que la escuela se sale de la vida sino enseña la vida.

Y dice Sampériz: "Hay que ser, Ignora el hermano Sampériz para ser algo, furiosamente indivi-nin que al dedicar su obra así, dualista. — Crearse valientemente una personalidad". Como por desgracia, el rebaño nos rodea y cierto grupo politico predica que la masa lo es todo, lo que antecede es credo que atestigua el valor de quien lo profiere. En estos días, cuando se nivelan los hombres hay mujer grave responsabilidad. Tra- quien abiertamente proclama que todos no son cortados por la misma tijera, ni medidos por la mis-ma vara. En las escuelas se enseña lo mismo a todos, sumergiendo Candasnos, es un pueblecito de así la individualidad, personalidad Aragón, sitio donde dió el autor su y carácter del hombre en agraz.

Hay tantas verdades de ley en tá cerrada a la idea emancipadora. la obrita de Sampériz Janín, que Allí se incuban todas las tragedias antes de llamarse la obrita, debería llamársela obraza, si no por su tamaño, por sus aspiraciones.

Y sigue Sampériz de este modo: 'Es la propiedad privada y el Estado, los que han amasado el sufriimento en las colectividades. Es la dominación inicua del capital sobre el trabajo. El aislarse de la sa. Sabe de su acibar y también vida primitiva del paraíso de la naturaleza, para estructurar una da y la pinta a grandes rasgos, con sociedad ramplona y falaz, que de-brochazos ingentes. rrumba estrepitosamente todo lo rrumba estrepitosamente todo lo Publicidad de "Editorial Lumen" justo para dar vida a todo lo in- Ap. 59, México, D. F.

Algo falaz es el razonamiento en este caso. La ventaja civilizadora del radio, la electricidad en todas sus manifestaciones, aesde que las culpables del desbarajuste socia En Candasnos, su obra de hoy, Lo natural es muy bueno y bello, nas de avanzada. En ella luchan las

an autor entra poco a poco en su pero la civilización, es, lo natumás diversas tendencias, y a traral organizado. Que el hombre de la se aleja gradualmente. La perso- nuestros días preocupe poco la ornecer de sol. Sin embargo, no ha na cuando la cuida se la renueva,

Al pacital, parte de las rique- Viene de la la nágica zas, o mejor dicho, aquella parte mos obtenido sin esfuerzo y sin lu-Diez y ocho años contaba cuan- esencial a toda producción, no pue- cha. Por eso no lo estimamos. de atribuirse la culpa de los ma- cambio, cuando la mujer se culti-les que nos acosan, sino a nuestra ve, se eduque, cuando esté bien preconcepción errónea del capital que parada para la vida económica y la representa riquezas y del que no las representa. El capital no puede dominar al trabajo porque el se- girlo con justicia. Tal es para mí, gundo crea al primero. Sin traba- el problema, y tal la solución.

jo, no hay capital, ni riqueza. Pue-de trabajarse hasta morir sin que se vea el fruto material y tangible, producto, el vehículo que satisfaga un deseo. Sin trabajo por lo tanto, no hay riqueza. La dificultad se halla en la disociación de las dos partes de un todo: capiy trabajo. Ambos se complementan, siendo el trabajo, la expresión más sincera del hombre y hasta más importante que desgajarse en hijos.

Porque Sampériz Janin oficia en el altar de la belleza, su libro es bello. Hay figuras de osadía tremenda y estética noble, figuras cercanas al hogar y por lo tanto al corazón: "Suave como un manojo de plumas, "o ésta sujestivisima en la que abundamos corazón y mente: "la idea tiene que ser una

boca que muerde". En "Candasnos" llueven fuerza de catapulta los epigramas: Amor insatisfecho es muerto" 'El orden mata la libertad'' Nadie tiene derecho a violar la libertad individual" Todo podar es un absurdo'. 'Hijos quiere decir esclavitud". Amor madre y libertad se excluyen". Opinamos con el autor de "Can-

dasnos" que el placer sexual es justo, primordial, casi todo. Jesús fué un teomegalómano porque el sexo en él estaba invertido.

Para compendiar, diremos que el libro de Sampériz es viril, fuerte y revolucionario en el libre pensar. Asesina viejas ideas, hostiliza la rutina y acaba con los iconos prejuicios que ruedan por esos mundos con carta de ciudadania. New York, agosto de 1933.

Clotilde Betances Jaeger

Prosista mexicana de vanguarversos de las generaciones mexicavés de su tupida malla se impone una personalidad rebelde, contraria a la irrealidad, analítica y

EL VOTO DE LAS....

Viene de la ra nágina

actuación politica, entonces, podrá pedir lo que le corresponde, y exi-



IGNACIO URTECHO. periodista Hondureño que se ha radicado en el Puerto de Tela.

Por Ignacio Urtecho

Magestuoso e imponente, como todo ser, seguro de su poder in-demeñable, se presenta el mar an-te la mirada escrutadora del observador deseoso de auscultar los infiritos misterios que guarda a-prisionados en sus virgenes entranas. ¿ Quién, al contemplar la azul inmensidad oceánica ha dudado del inmenso poder de la Creación? ¿Quién, desde la cubierta de un barco no se ha creido un átomo imperceptible ante la más hermode las obras de la naturaleza? Todos, unos en pos de otros, rendimos nuestro tributo de admiración gran palacio líquido, morada de

diosas y de monstruos. ¡Oh Mar! Tú posees, como na-die ,el don del misterio; ante tí se ha estrellado la audacia y ciencia de los hombres; tu secreto nadie En ha podido arrancar. Para nada han servido esas caravanas de atrevidos buzos, que el hombre en su so-berbia ha hecho desfilar hacia el abismo. Inútiles han sido los esfuerzos de esos palacios artificiales que navegan a gran profundidad en una sed insaciable de gloria pretendiendo dar a conocer al mundo tus enigmas. La materia está vencida; sólo la imaginación en sus vuelos atrevidos es capaz de con-

cebirte. Cuando ruges acosado por la cólera, todo un mundo se conmueve de pavor. Cuando bramas heridopor la tormenta hasta los mismos monstruos que te habitan se recogen humillados. Cuando duermes parece que sonreis con la coqueteria de una muchacha moderna tan.

—Claro ; si pertenecen a la alta sociedad, baluarte de los que tienen cuentas pendientes con la justicia.

Eres complejo, eres variable, nadie puede conocerte. Cuando juegas con las barcas que se confian a tu bondad, gastas la inocencia y consideration. sencillez de los niños. A veces eres enamorado cual un cupido y entonces te encrespas lleno de sugesti-Arturo Oqueli, periodista hondu-reño, combativo y mordaz, ha diri-ti las parejas románticas para ha--¿Asesino?

—Peor.

—¿Algún ogro salido del aver
te y filuda. Prepara un libro sonales que se complacen en destruir comprenderte.

### Gente Social

(De "Altanerías", próximo a

publicarse)

señora, ¿quién es?

—Me gustaria que lo vieras en

Ese hombre tan fino con la

-Lo tomé por un caballero -Un perverso, que debía estar

¿Incendiario?

-Peor.

desgracias, es el dueño de la ca- atisbos psicológicos.

sa de préstamos. —¿ Y la mujer?

Arpia enriquecida con el teso-

ro de la inocencia. No parecen lo que represen-

Arturo Oqueli.

Arturo Oqueli, periodista hondubre el ambiente hondureño, de fac-Algo más: es un explotador de tura moderna y con magníficos tintos. Tal es tu vida, nadie puede

# EL MEXICO QUE MIS OJOS VEN

El libro de Jesús Amaya ,titula-do "La Madre de Dios", rebate con argumentos sólidos, la dulce leyenda que durante cuatro siglos, constituyó para los mexicanos, una firme verdad. La leyenda nos dice que "el 9 de diciembre de 1531, un macehual cándido y humilde, recién converso al catolicismo, venía de Tulpetlac, al templo de Santiago el Mayor, cuando al llegar al pie del cerro del Tepeyac, oyó en das éstas, de flores. En los balco-la cumbre, un canto dulce, y al- nes veíanse además de farolitos de zando los ojos, vió una nube res-plandeciente y blanca. Cuando cesó el canto, el indio eseuchó su nombre pronunciado por una voz femenina que le mandaba acercarse y distinguió en medio de aquella claridad, una hermosisima señora que le dijo en mexicano:

Juan Diego, hijo mio, ¿a dón-

"Y dióle la noticia de ser la madre de Dios ordenándole ir a la ciudad de México, al palacio del se-nor obispo a decirle que se le edi doma un templo allí. Obedeció e indio y i'ue a ver al obispo que entonces 10 era fray Juan de Zumáraga. Oyóle el prelado pero no dió entera fe a sus palabras y le dijo que volviera pasados unos días.

"Al atardecer del mismo día, regresaba al pueblo, cuando vió de nuevo a la virgen que lo aguardaba. Contóle el indio el resultado de su visita al obispo y ordenóle de nuevo la virgen, volver a traerle la respuesta al siguiente día. Entonces el obispo le encargó traer al-

guna prenda para poderle creer. "Cuando se lo expuso así a la virgen, ordenóle ésta, cortar unas rosas que crecian en lo alto de un peñasco y llevarlas en prueba de su presencia. Una vez llegado al palacio del obispo, abrió el indio su tilma llena de rosas que cayeron al suelo dejando un suave olor, apareciendo copiada en ella, la ima-gen divína, que fué solemnemente trasladada al oratorio episcopal, constituyendo más tarde el santua-rio tal como ella lo pidiera". Tal reza la leyenda. La historia

asegura que en realidad, la aparición de la virgen de Guadalupe no fué sino un ardid político de los españoles para asegurar mejor la sumisión de los nativos, pues con anterioridad a ella los mexicanos adoraban a una divinidad en el cerro del Tepeyac. Los conquistadores, aprovechándose de ello, lograron imponerles su religión.

Para todos los mexicanos, la virgen de Guadalupe es como un símbolo de libertad y de fe. El estandarte de nuestro venerado cura Hidalgo, ostentó la imagen venerada lo condujo a la victoria. Todos los patriotas la veneraron y creyeron en su poder ciegamente. Desde el potentado hasta el humilde indio, acuden a su santuario para confiarle sus quitas e impetrar su clemencia. En cada hogar mexicano, la imagen divina ocupa sl tio de preferencia. La virgencita morena, tiene en los corazones tan fuerte arraigo, que inútilmente se tratara de borrarla de ellos. A la virgen de Guadalupe acudimos todos, cuando nos sentimos desdi-chados y tristes, a ella, la hermosa matrona del suelo mexicano, le rezamos y elia parece sonreirnos dulcemente

En las amarillentas páginas de una revista ilustrada del año 1895, topado con la descripcion época, de la suntuosa ceremonia de la coronación de la milagrosa ima

"Se puede asegurar que en transcurso de las últimas décadas no ha habido acto o ceremonia d tanta trascendencia en la repúbli ea, como las fiestas que acaban de efectuarse y las cuales han mere-

te de la ciudad hasta el histórico Santuario, presentaban desde el día 11 un aspecto regocijado. La mabandas azules o tricolor y sembra-das éstas, de flores. En los balco-coronas y las vestiduras de naldas y festones.

pezaron los cohetes a iluminar el pletos de público".

Luego refiere la ceremonia de la coronación en la siguiente forma:

momentos se presenció, fué sober-cho, tan suntuosa... bio. Imaginense los que no lo vieron, una larga fila de cincuenta y siete obispos, revestidos con sus mantos de tela de oro sembrada de pedrerías, llevando en la mano la leyenda de la aparición mote-

cido perfectamente el título de la cabeza, riquisima mitra de bro-"fiestas reales".

"Las calles desde la plaza de ardiamantes, zafiros, cado en la que brillaban enormes rubies, esmemas hasta Peralvillo y la calzada raldas, etc. Iban delante los acólique conduce desde el extremo norlos lados caminaban sacerdotes y seminaristas con sus níveos sobrepellices o sus negras capas. Parecia yor parte de las casas ostentaban cosa de teatro o ilusión fantástica, blancos cortinajes cruzados por y cuando a la vuelta, llegando la comitiva al altar cayeron sobre las prelados los rayos del sol que enpapel y de cristal, banderas, guir- traban por los altos ventanales de la basilica, destellaban las piedras "No amanecía aun, cuando em- preciosas sus reflejos irisados cambiantes. Si el fausto desplegaespacio; las campanas a repicar y do en esta ocasión aunque sober-los trenes que iban a la Villa, re- bio no era digno de la reina de los cielos, hubiera satisfecho sin duda a cualquier monarca de la tierra. Se cuenta que en la consagración Publicaciones exclusivas de Edito-"El espectáculo que en aquellos de Maximiliano no fué ni con mu-

El libro de Amaya, echa abajo sus báculos de dorado metal, y en jándola de farsa. Su autor ha acu-

mulado documentos y pruebas de la época, copiado testimonios prelados, frailes y legos.

Nosotros lo hemos leido con un poco de melancolía .La leyenda era tan bella, que inútilmente queremos borrarla de nuestro corazón... y es que los poetas preferimos siempre el sueño a la realidad... Después de todo, en la vida las co-sas son como dijo Campoamor "del color del cristal con que se mi-ran". De niña, escuché la leyenda, de labios de mi madre. En lo alto de mi cuna de niña, la imagen di-vina, presidió mis sueños infanties. No importa que no haya existido nunca. El pueblo mexicano seguirá creyendo en su virgencita morena por la imperiosa necesidad que sentimos todos los mortales de creer en algo...!

Rosario Sansores.

rial Lumen, Ap. 59, México D. F.

### DIETRICH EN "LA VENUS RUBIA"

El cine tiene la suerte de que una mujer como Marlene Dietrich, apasionada y viva se consagre a él. Marlene quiere ser un tipo de mujer completa y vive con intensidad en la patalla y en la vida. Marlene habla, se agita hasta el fondo de los seres, y les obliga a reconocerse y confesarse. que la desesperación que ve encarnada bajo sus ojos, es la misma que yace en ellos mismos. Así, no es de extrañar las discusiones que suscita cada uno de sus films, sobre todo, si encarna un personaje tan fascinador como "La Venus Rubia.'

Marlene Dietrich, interpretando "La Venus Rubia." es lírica y dramática al par, dominando desde las primeras escenas, no sólo con un arte hecho de emoción y dominio de la vida, sino que al mismo tiempo, fascinando a los espectadores con su belleza, su gracia, su encanto, la armonía de sus gestos, la movilidad de su rostro, la picardia de sus canciones.



No deje Usted, lectora ami-Venus Rubia." Este film, el mejor de Marlene Dietrich se nas de enero próximo.

### ISABEL SEQUEIROS

bella y talentosa reune a sus encantos, cultura y nobleza de corazón.

Fué electa reina de las fiestas de Comayagiiela y su coronación lugar el tuvo jueves 14 del corriente mes.



### El Placer de las Señoras

La moda femenina se presenta en este fin de año, tan extraordinariamente variada, tan caprichosa y al mismo tiempo tan encantadora, que es casi imposible guiarse a través de estas maravillas femeninas, a fin de adquirir las prendas más importantes de un guardarropa elegante, y también, práctico.

Hemos buscado nosotros, para nuestras lindas lectoras de La Ceiba, el lugar en donde puedan hacer adquisiciones de buen gusto, a fin de que la mujer vista con acierto, con propiedad y elegancia. Esto es tan necesario en la vida de sociedad, como que el sello que demuestra el buen gusto, o mejor dicho, lo que caracteriza la personalidad obliga a que la toilette se halle de acuerdo con la ocasión, contribuyendo a enmarcar la belleza, disimulando defectos y realzando atrac-

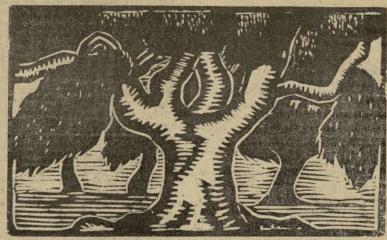
A fin de que las muchachas se orienten sobre lo que ha tenido verdadera aceptación en el mundo elegante, queremos llamarles la atención sobre el magnifico surtido de telas, trajes, sombreros, adornos, y cuanto precisa una mujer para aumentar su belleza, recibidos últimamente por el almacén "El Encanto"

Su propietaria, doña Pupa de Valle, se ha esmerado en traer a que hiciera un cronista de aquella Honduras los artículos más finos y que constituyen el orgullo de los modistos, habiendo hecho en sus pedidos una selección escrupulosa.

Así, pues, ya lo sabe la mujer elegante. Cuando desee un traje, ga, de asistir al estreno de "La una tela o cualquier artículo de moda y alta novedad, no vacile un solo momento y vaya a buscarlo a "El Encanto", en la seguridad de que hará una magnifica adquisición. El Encanto se halla situado en la estrenará en el Teatro Varie-Avenida de San Isidro, y es el almacen que por su buen gusto, se ha dades, en las primeras semaconvertido en centro de moda y altas novedades.

### 2 POEMAS DE PACA DE MIRALDA

Esta es una de las mujeres que más ha tardado en revelarse a la literatura hondureña. Maneja con bastante soltura la prosa, pero el verso la caracteriza mejor. Ha publicado poco, aunque tiene escritas regular número de poesías, en las que se notan marcadas influencias, sobresaliendo las del post-romanticismo. Su poesía es intima, principalmente en metros libres, aunque cultiva el soneto con facilidad y elegancia. El sentido de lo bello, unido a la penetración del paisaje americano, y de los autores que afincan más fuertemente a la tierra, le dan una dulce melancolia.



DECORACION DE MEJIA VIDEZ

pero en su mayor parte cantan a los mares y las tierras americanas, sirviendo de marco a un amor humilde y siempre en actitud de entrega. Tiene Paca de Miralda las más felices dotes, pero le falta elentrenamiento que sólo da una práctica asidua y un cuidado escrupuloso en la revisión de las

Sus versos difieren bastante entre

si, en cuanto a su forma artistica;

La "Mujer Nueva" presenta un puñado de sus poemas inéditos, y excita a la escritora a publicar más asiduamente sus composicio-

PAISAJE MARINO

El crepúsculo tiene matices de acuarela, y sobre las inquietas aguas de la bahía, va un navío dejando su blanquecina estela donde la luz dibuja lampos de argentería.

En la playa desierta los altos palmarales tonos esmeraldinos ofrecen al paisaje, pasa la prisa plena de frescores y sales mezciando sus rumores al ritmo del oleaje.

Alla lejos, bandadas de nómades gaviotas ya remontan su vuelo a riberas ignotas nimoadas de misterio que soñó un avatar. ios oros vesperales se opacan lentamente, y entre la policroma orgía del Poniente el gran disco de fuego se sumerge en el mar.

Paca de Miralda.

### LA HABANA

Habana, ciudad bella, toda luz, toda flores, reflejan tus mujeres en sus ojos reidores el sugestivo embrujo de las de Andalucía; palacios y jardines, rumbas, danzas y coplas difundiendo sentires como si el alma criolla. se volcáse en torrente de amor y de poesía.

Una rubia mañana yo arribé a tus playas vi costas esmeralda, castillos entre palmas... bajo un cielo zafírico se adormecía el mar, y yo pensé cantar en sentidas estrofas tu suelo hospitalario do florecen las rosas más lindas y fragantes del sol tropical.

Paca de Miralda

# LA CRISIS Y LA NAVIDAD

valores, en política, en reli- tedio, disipa la amargura, gión, en arte, en ciencia, lo es en suma, no solo un más lógico es que se bus- amigo, sino un guía, un quen los nuevos derroteros, consejero, un maestro, un los caminos que conduzcan animador. al descubrimiento de una Obsequiar nn libro, es

las armas necesarias para yéndose en el recordatorio enfrentarse a la vida? Ese más grato. reactivo puede encontrarse en la lectura.

nueva verdad; de esa ver- en tal caso. prestar un serran para construir su vida. bres puesto pue cnanto Honduras es uno de los más se difunda la cultura, pueblos que mas necesitan más pronto se irá creando estimuluntes para el espíri- el progreso, y más empeñotu. Los necesita para que samente se dará vida a los reaccione de su tristeza y ideales. Ahora que se acerla transforme con alegría, can las Navidades' es una para que la política la ocasión inestimable rara oriente hacia el mejora- obsequiar un libro. Ya sea miento colectivo, y a la especulación individual.

Pero dónde ducontrar

pero dónde du Pero donde ducontrar mas sociales, de cuestiones der sus libros a mitad de su practicas. ese reactivo que levanten metafísicas, o de simple lilos ánimos, que ponga tensa teratura, el líbro siempre las voluntades, y dote de será bien acoiido, constitulas voluntades, y dote de será bien acojido, constitu-libro y tendrá un amigo

Autes de adquirir su obsequio de Navidad piense El libro, dijo un filósofo, en la sugestión que le haes el mejor de los amigos. cemos: adquiera un libro y de la infancia es la Navidad. Casi do Fernández C., el estab fodo el año se pasa soñando en el to de las altas novedades.

Medios de acentuar la belleza.

Nuestra época se distingue por una marcada acentuación de la pelleza femenina. Ahora, no basta nacer bella, sino que hay que ir La humanidad está nece- cimientos, acerca de los acentuando los naturales encantos, hasta conseguir limites de perfec-Sitando, hoy más pue nun- países, hace cordiales a los ción. Esto que a primera vista parecerá exagerado, encuentra plena ca, de alicientes espiritua- hombres, destruye los erro- vés de sus distintas producciones. Una forma de peinado, una nota apejustificación con sólo observar el rostro de las artistas de cine, a trales, para librarse de la an- res, proporciona armas para nas perceptible en el rostro, algo que a primera vista no puede definir gustia inherente a las épo- la deminación de la nutu- se, basta para cambiar el efecto que hace la mujer. De ahí la boga adcas de crisis. Si se asiste raleza. El libro enseña de quirida por las artistas de cine, como modelos a seguir en la adquisia la quiebra de todos los leitando, hace olvidar el ción de la belleza, de la elegancia y de la gracia.

Entre las prácticas más en boga para acentuar los naturales encantos, y para ir perfeccionando la belleza, se encuentran dos, muy popularizados entre el gran mundo: la ondulación permanente y el masaje. Con estos dos sistemas, la mujer consigue cambios sorprendentes, que van poco a poco acrecentando su dominio en el corazón de los combres, y haciendo aparecer a las chicas de hoy como elegidas de os díoses, criaturas cuyo rostro la propia Venus ha modelado.

Ahora bien, el establecimiento en donde las muchachas de La Ceidad que los hombres espe- vicio al país y a los hom- Da, pueden conseguir acresentar sus encantos, no es otro que la Barpería Sevilla, de Telesforo Vinagre. La Barbería Sevilla está atendila por expertos oficiales, contando con los aparatos más modernos, anto para cualquier estilo de permanente, como para cualquier clase de masaje.

### LA ALEGRIA DE LOS NIÑOS

so. La Librería "Renova-ción", del Licenciado y pro-ción y gritan de alegría ante los fesor Ernesto Alvarado Gar- obsequios que el mitológico perso-

ar a mi niño en esta navidad

Obséquiele un traje marinero c en sombrerito de moda, y veran, lindas amigas, cómo queda satisfecho. Naturalmente, este regalo deberán adquirirlo ustedes en EL Una de las épocas más felices MUNDO ELEGANTE, de Eduar-de la infancia es la Navidad. Casi do Fernández C., el establecimien-

### DINAMICA DE LAS CONCESIONES

ra una nación joven el verdadero sabido ser aptas para la vida de la beneficio y ventaja estriba en que libertad dentro del orden. Tienen a ella afluya la mayor universali-dad de inmigrantes, pero de aque-pamento de trabajo, como un sim-llos que puedan compenetrarse y ple campo de explotación. Son unos vincularse a la vida de la nación, verdaderos Vulcanos: pies y manos vamos ahora a explicar en lo po- aquí, alma y corazón allá, pues tosible los procedimientos de que se do ese cúmulo de afectos y nobles valen los expeculadores para maniatar a nuestros gobiernos y nuligrar, crea la familia y funde la soficar nuestra nacionalidad.

bulto, que el concesionario consti- bles a nuestra vida, destructores tuye una determinada especie en el irremisibles de nuestra coherente género de los especuladores. Son labor social. No sólo son, pues facaquellos los de mayor coturno, por cuanto, su ojo escrutador, podero- lidad, sino que son perjudiciales a so e intuitivo, se asemeja al de las ella. águilas caudales que, posadas en El concesionario sabe cuándo los altos riscos, contemplan a lo principia y cuándo termina un pe-lejos, gozosas y ávidas, la manse- ríodo presidencial; sabe también dumbre e inocencia con que vagan cuándo comienzan y cuándo en la fértil pradera los infelices seen la fértil pradera los infelices se-

res que llenarán sus vientres. El concesionario es un semidiós, un sér privilegiado, un soberano en ficaciones. De ante mano saben e el reino de la plutocracia. Jamás cía que han de partir a la capital, es sólo; tras él hay una verdadera legión que atisba y traza los planes secretos de la conquista. Jamás acuden a los países ricos, ordenados y bien constituídos, porque forzosamente tiene que ser un hombre de talento: truista: su teatro de acción son los cólogo. Profundo conocedor de los desordenados y convulsivos pueblos hombres de cada capital, sabe dede hispanoamérica: ellos saben masiado lo que debe hacer con ca-cuando han de soltar una revolu- da uno de ellos. Para unos, los más ción y cuando no: ellos saben a qué sandios y vanidosos, bastan las gobierno han de quitar y a quién gentiles genuflexiones; para otros, poner. Conocen sobremanera nues- basta un banquete adhoc con vinos poner. Conocen sobremanera nues-tras flaquezas y saben explotarlas. Lejos de compenetrarse con nuestra vida y ser factores de cultura buye también algunos cuartos eny de bienestar social, viven solos, tre los amanuenses y mecanógrafos inconfundibles, sin más sociedad que han de expeditarle las copias que la que forma su mismo gre- de los acuerdos y contratas, y mio. En el país en que operan son gunas veces entre algunos hábiles del norte, que es la tierra clásica cionado que procure en las grandes unos verdaderos forasteros, porque abogados que con su dictamen y no sienten ni viven la vida de la alto consejo han pregonado urbi et nación. Sus logares y sus afectos orbi, que con la concesión tal o bre de concesionarios, hemos teniestán muy lejos, calentados por los cual, la patria está salvada suyos; pero estimulados por la es-

\*Capítulo de un libro inédito) \*POR ADOLFO MIRALDA más su fortuna a costa de las gran-Afirmado el concepto de que pades masas ineducadas que no han ciedad, no existe en los concesiona-Desde luego se comprende de rios. Son trashumantes inadaptatores negativos de nuestra naciona-

> El concesionario sabe gresos: todo el año pasan incuban-do proyectos, ampliaciones o modi-

labor no es educadora ni al- bre diplomático, insinuante y psiespumantes; y para los más viles y listos, un poco de blanca. Distri-

En los mismos Estados Unidos



ELOISA SCHULTZ



### CARMINDA FERNANDEZ.

y el centro productor de este mo- crisis proteger las ansias legítimas derno Anteo, conocido con el nom- y los derechos de los pueblos, ellos tidas ocasiones— las sabias advertencias que a los gobiernos hispanoamericanos hacen algunos escritores filántropos. Advierten que mundo físico; las del entendimienlas pequeñas nacionalidades: que la sociedad, llamadas por tal razón obrando bajo un sistema de sa- sociológicas, que son las que regupoderlos someter y sofrenar sus ra que se alzen los odiosos mono-desmanes, de tal manera que ellos polios, el desarrollo de la riqueza vienen a ser un verdadero Estado pública y privada es imposible. dentro de otro Estado. Y si hay algun gobierno generoso y bien inten-

LA AGENCIA S. CASTRO

ro un hogar moderno: muebles sólidos y confortables, un radio para ta a les afamados radios "Zenith" distraer el espíritu y para comunicarnos con los países más distantes, y buenas revistas, que nos claridad en sus emisiones. Tampermitan posar los ojos en el pabién representa a buen número de norama mundial de la literatura, la política, las ciencias, la vida de sociedad, chismes de los artistas, y para el hogar como para la oficicuanto interese a la muchacha frivola, al hombre de negocios, al meditativo o al soñador.

la fabricación de muebles, tanto para el hogar como para la oficina, en toda clase de estilos y usando magnificos materiales.

Como oficina de publicidad, tamento de muebles, tanto para el hogar como para la oficina, en toda clase de estilos y usando magnificos materiales.

tintas, especializadas en un solo ta a los mejores diarios y para conseguirlas, en La

dad y honradez"; seriedad en las 53. Apartado postas número 95.

do oportunidad de ver —en repe- prender el peligro a que se expolos poderosos capitales son una e- to, que son las que gobiernan el fectiva amenaza para la vida de mundo moral o psíquico, y las de piente organización, poco a poco lan el movimiento de la humanidad. van adueñándose de las tierras, estableciendo industrias, creando a ciedad, como fuerza dinámica, se la postre monopolios tan insoportables y adquiriendo tal preponde-creación del hombre egoísta lleva partirhagión y la desdicha por la perturbación y la desdicha por rancia, que las leyes y los gobier- la perturbación y la desdicha por nos llegan a ser impotentes para todas partes; porque en donde quie-

transacciones y honradez en los negocios, tanto respecto al público Tres cosas son indispensables pa- como a las casas representadas.

La Agencia S. Castro, represencasas extranjeras que se dedican a

Estas tres cosas, que general- bién se distingue la Agencia S. mente se encuentran en casas dis- Castro y Co., puesto que represenrevistas. ramo, y que traen muchos ajetreos extranjeros y del país. Especial-Ceiba, mente importa revistas argentinas, gracias a la "Agencia S. Castro", tales como "la Novela Semanal", se encuentran en un mismo local.

Esta agencia, ampliamente conocida y que goza de generales simpatias, fué fundada en el año de 1931 "Bohemia", y las mejores revistas des castro de Sassio de la desenva de Castro de Cast por su actual gerente don Sergio editadas en inglés, tanto en los Es-J. Castro, activo comerciante hon- tados Unidos como en Inglaterra. dureño, de sólidas referencias co-merciales.

La dirección de la Agencia S. Castro y Co. es: La Ceiba, Hondu-ras, C. A. Avenida San Isidro, Tel.

### IBROS DE ACTUALIDAD

El tráfago de la vida contemposo So Norteamericano", libro que ofreranea, impide muchas veces a las personas aficionadas a la lectura, da de la vida Norteamericana, con "Libre", de la escritora norteamericano assente la ricana Blaír Niles, en que se precon que ha de surtir su biblioteca.

So Norteamericano", libro que ofremas del mundo moderno, son: "Los blancos" y las notables biografías de Lenín y Stalin.

Todas estas obras las ha puesto a la venta muy recientemente la productiva de la capital de la

estrictamente documental, en que Banca. se estudian las relaciones entre la política de los pueblos modernos y faltar en la biblioteca de un hom- la potencia del dinero; "El Paraíbre de la conocer los probles de la

Para llenar este vacio vamos a dar pitalista, su frivolidad, su dureza iaria de la civilizada Francia, que Quiñónez Hnos., establecida en la Para llenar este vacio vamos a dar unas cuantas indicaciones sobre libros de actualidad política, artística y simplemente novelesca.

Entre las obras sobresalientes de los fultimos años, se destacan las los talleres, torturados en las cárgos de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres: "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mujeres "Cartas del Joaquin Belda, El Caballero Augusto de mas ciudad de San Pedro Sula. También de la civinizada Francia, que Quinonez rinos, establecida en la civinizada de la civinizada de la civinizada francia, que Quinonez rinos, establecida en la civinizada de comprendidas bajo la denominación celes; "Mussolini Desenmascarado" cráfico de mujeres; comprendidas bajo la denominación común de "Las Realidades del Capitalismo". Entre estas recomendaciones: "El Dinero en la política", obra de carácter objetivo y por la milicia y los hombres de la volución Rusa de Lidia Rach. "A traffico de mujeres; "Cartas del Joaquín Belda, El Caballero Aupitalismo", escritas del proletariado Carrez de Ayala, Anatole France, Lotatica de la más dura opresión los Liebknecht; Historia de la Rechibica de Oteyza, Gómez Carrillo,

por la milicia y los hombres de la volución Rusa, de Lidia Bach; "A Emilio Carrere y Martínez Sierra: través de la China Misteriosa", Cuando quiera un buen libro, no

## CARLOS E.GON ZALEZ GOM

Uno de los edificios que más llaman la atención en el puerto de La conocer nuevas tierras e ir ampliando sus conocimientos con la obser-Ceiba, es el Teatro Clámer, que a pesar de no hallarse terminado, muestra las más puras lineas arquitectónicas dentro de un conjunto sólido y eleagnte. Al sólo ver el edificio, que denota buen gusto y ciencia, quisimos conocer a su constructor. Lo encontramos en su oficina, muy atareados en la terminación de planos, en un despacho sencillo, cubierto todo de gráficas de edificios, y planos de puentes y calzadas.

Con gran cordialidad, el rostro desbordante de sonrisas, nos estrechó la mano el Íng. Carlos E. González Gómez, hombre jovial que en todo su aspecto denota hallarse pletórico de juventud. El ingeniero González Gómez cuenta apenas veintisiete años. Terminó sus estudios, hace apenas 5 años en la ciudad de San Juan de Puerto Rico, la urbe materna, la que recuerda con cariñosa admiración.

Los conocimientos técnicos sólidos y precisos, que obtuviera en las aulas Universitarias, fué a perfeccionarlos a los Estados Unidos, regresando a la tierra natal, en la que realizó construcciones arquitectónicas de renombre, al servicio de poderosas compañías estadounidenses Hemos tenido a la vista fotografías y planos de edificios, así como certificaciones que acreditan al ingeniero González Gómez como miembro del cuerpo de ingenieria de Puerto Rico, en el que colaboró tesoneramente, sobre todo en la realización de los planos, y la construcción de Morro Castle, una de las más imponentes fortalezas de San Juan.

El temperamento inquieto del ingeniero González Gómez no le permitió permanecer largo tiempo en el solar nativo, y con el afán de

bación directa de las tierras e ir ampliando sus conocimientos con la observación directa de las más preciadas joyas de la arquitectura colonial, se dirigió hacia las repúblicas sudamericanas. Estuvo en Colombia, trabajando en la construcción de templos, edificios públicos y puentes, en cuyo desarrollo y ejecución puso alma y conocimiento. pasó luego a Venezuela, visitando sus principales ciudades. Después la suerte le trajo a tierras centroamericanas, habiéndose establecido en el puerto de La Ceiba, porque siendo una ciudad en construcción, encontró posibilidades para desenvolver sus conocimientos. La permanencia del ingeniero González Gómez en La Ceiba es una oportunidad que no debe desaprovecharse, pues con un ingeniero sólidamente preparado pueden realizarse notables obras, arquitectónicas.

No obstante que es muy corto el tiempo que lleva en Honduras el ingeniero González Gómez, ya tiene terminado el elegante establecimiento comercial de don Pedro Uribe, situado en el corazón de La Ceiba y construído todo a base de ladrillo. También ha construído la casa de don Teófilo Vinagre, en la que tiene instalada su peluqueria.

La última obra que tiene entre manos el ingeniero González Gómez, es el Teatro Clamer, edificio que a su sobriedad de lineas une una construcción metálica, a prueba de terremotos, y que no podrá ser destruída sino con el paso de los siglos o el desarrollo de un vio-

Los mejores autores y los mejores luras y que merecen difundirse,

超五

que le pedia reglas para el cono- lista italiana, con "Piccola". Auro- cimiento. Nosotros hemos gustado ra Sand, con "Encarnación", sede practicar ese aforismo y pro- rie de aguas fuertes de la España curamos siempre enterarnos de lo desconocida, Colette Iver, con sus que se lee en los paises que vamos novelas de tesis: El Jardin del

Recién llegados a San Pedro, una de nuestras primeras visitas fué a las librerías, que aunque poco numerosas en volúmenes, tienen buenos autores y son bastante selec-

siendo la nuestra una revista de grafía de una exploradora. orientación vamos a sugerir noros En cuanto a las novelas docu-para surtir la biblioteca, comen- mentales o de índole social, vamos sensación han despertado, por las drigo Soriano: Por esos Mundos; revelaciones gravisimas que hacen Artzibachef: Los millonarios, Los sobre la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede razas en los Estados Unidos, rra Levantina, El Ocaso del Homero de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede razas en los Estados Unidos, rra Levantina, El Ocaso del Homero de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San Martin: Tiede de la profunda división social y Salvajes; Morales San M merece citarse "Hermano Negro", bre; Serafimovith: El Torrente de de Magdalena Paz, la formidable Hierro; Upton Sinclair: Los Enveinterés, pueden adquirirse a prede Magdalena Paz, la formidable Filerio, Opton Shician. Los Barto polemista francesa. Este es un li-nenadores de Chicago; Eremburg; cios bajos en la Librería "Rubén bro bien documentado, sobrio, cor-El Amor de Juana Ney; Pilníak; Bermúdez", recién fundada por el hondureña. Ha realizado estudios

peligrosa", de Karin Michaelis, una Estudio del Siglo XIX. de las obras que más discusiones Entre los libros de via

Averigua los libros que lee un lantez de su estilo, mencionarepueblo, y conoceréis su grado de cultura, aseguraba una vez Antonio Caso, a uno de sus discípulos Amorosa", Mura, la mordaz noveque le pedia reglas para el conolista italiana con "Picación de la mordaz noveque le pedia reglas para el conolista italiana con "Picación de la mordaz nove-Feminismo, El Oficio de Rey, el Misterio de las Bienaventuranzas; Ranmond Machard, con "Sé Madre", magnifico ensayo para la educación de la maternidad; Elisabeth Sauvy, con "Las Aventuras de una mujer en Avión", autobio-

zando por recomendar aquellos que a permitirnos llamar la atención tratan de los problemas de la mu- sobre las siguientes, Herman Kesjer, o que han sido escritos por ten: José Busca la Libertad; Mamujeres. Entre los libros que más riani: Meditaciones de un loco, Robre; Serafimovith: El Torrente de referencias, y otros más de gran

las regiones árticas, a través de la América del Sur, de Roger Cour-teville, Sobre el Polo Norte en Dirigible, de Lincoln Ellsworth, y El Paraiso Norteamericano de Egon Erwin Kitsh.

Otra indoie de libros que ha alcanzado enorme difusión, y ahora cobran más cruda actualidad, son las novelas de la guerra, en las que se narran los horrores del desastre, y precisa ponerlas en todas las manos, si se quiere evitar una nueva hecatombe. Entre la bibliografía de obras de guerra, recomendamos: Hija de la Revolucion, de John Reed, El Frente de Guerra Femenino, de Arthur Kuhnert, Los Generales Mueren en la Cama, de Charles I. Harrison, Guarnición en Siberia de Markovits, y la serie de memorias de oficiales alemanes, tales como: El úl-timo Corsario, Los Corsarios Submarinos, Ayesha, la odisea del equipo de desembarque del Emden. Evadidos De Sng-Tao a las Falkands, o el último crucero del al-



Dn. José María Albir, Secretario Particular de

bro bien documentado, sobrio, cor- El Amor de Juana Ney; Pilniak; tante, que deja una sensación inol- El Volga desemboca en el Mar violade, colocando a los Estados Caspio; Jiménez de Asúa: Cróni- Unidos en el lugar que merecen encas del Crimen; El Protocolo de los jefes de Israel colección de doctre las naciones opresoras.

Otro libro de importancia para cumentos sobre los manejos de los judíos para conseguir la dominación de los buenos libros, a premenina es "La Mujer en la edad ción mundial; León Daudet; El poligrosa" de Karin Michaelis, una Estudio del Siglo XIX.

Bermúdez", recién fundada por el hondureña. Ha realizado estudios sobre la penetración del capital general Froylán Aparicio, conocido hombre de empresa, que se ha propuesto llevar el alimento del espíritu a todos sus conciudadanos, difundiendo los buenos libros, a premenios en la Costa Norte, caracterizados dentro de una filiación democrática burguesa. Con Miralda nos es podrá estar de acuerdo en algunos conceptos, pero siempre habrá que reconocer en él la rectitud con que procede y la honrade las obras que más discusiones Entre los libros de viajes, indicaprovocaron a su aparición. De las remos unos pocos: De Groenlandia escritoras poco conocidas en Hon- al Pacífico, excursión a través de caracterizan la atmósfera mental Espectador, en el puerto de La Cei-

# La Obra Constructiva del Gobierno

t\_ucc.on. A la primera ojeavendencia ignata al desorden, y el afán que los ciudadanos Lonen en las discusiones polít cas, el Gobierno es fuerte y de confianza. Fuerte, en el centido de que goza de arraigo en la opinión pública, de que ostenta una gran so vencia moral, y está realizando una positiva labor depuradora. De confianza, porque la probidad del Jefe del Ejecut.vo y de sus colaboradores, no obstante el período critico que les ha tocado en suerte--, se manifiesta en todo momento en el cumplimiento de los compromisos internacionales. por dolorosos que sean, y en e lugar preponderante en que colocan a la economia, que actua mente ocupa el centro de as actividades del Estado, en ugar de la política que lo ocupara antes.

At asumir el gobierno el General y doctor Tiburcio Carias Andino, se encontró con que er pais sufria las consecuencias de muchos años de desorganización, a las que se sumaban los efectos dolorosos ae una serie de levantamientos armados, y los naturales e inherentes a la crisis mundial. El general Carias, se encontraba, pues, ante urgentes necesidades, que reclamaban perentoriamente su atención, siendo las unas de orden económico; desenvolviéndose las otras, en el plano político y moral. El país exigía un orden y una economía a toda mantenido la libertad de prenprueba, para dotarlo de orga- sa, procurando al mismo tiemnismos administrativos eficaces, para reconstruir lo que tro de formas estrictamente yacía en abandono, para proceder a la depuración del ant- que se va consiguiendo poco biente, e ir extirpando las vicjas raices del despilfarro y la nificativo puesto que viene a malversación.

do teniendo en cuenta que se echado los cimientos para la vive en un país de oposicio- construcción futura, esta consnes arraigadas, y que hubiera trucción no se interrumpirá, amilanado a un hombre de puesto que de ella depende la menos temple que el General salvación del país. Carías. No obstante, el go- Cierto que una labor de esbernante no ha vacilado en ta indole provoca descontento, emprenderla, a sabiendas de ¿pero cuál es el gobierno que que se concitaba enemigos, y no lo tiene? Si el actual ha que en un principio iba hasta dado muestras de eficiencia, a provocar defecciones en su economía, respete a las leyes y propio partido. Pero los inte- ansia de progreso, deber de reses públicos lo exigían así, los ciudadanos es impulsarlo formas partidaristas, se ha mente lo es el del general Cama absoluta. Esta ha sido una

Honduras está entrando en de las tareas más duras, y un período de franca recons- cada día lo irá siendo más, ya que por si mismo impone la lida se ve, que no obstante la mitación de gastos a lo estrictamente necesario, limitándoo a las necesidades de la Administración Pública, con el objeto de que no sufran menoscabo los servicios. Ahora que todavía no se palpan sus resultados, podrá encontrar oposiciones esta tarea, pero cuando el tiempo pase y los rencores disminuyan, se comprenderá la obra benéfica que ealiza el actual gobierno. Los ejes en que descansa la

política del General Carias, se lesenvuelven en derredor del pinomio: eficiencia y econonia. Eficiencia que se nota le inmediato en los progrelos alcanzados apenas en nuere meses por las distintas de endencias del Estado. Se impulsa fuertemente la educación pública, creando una disciplina sólida en los centros ectivos; se procede a la orgarización del ejército y de la policía, con el objeto de ponerio a la altura de las instiuciones modernas de los pafes hermanos; se emprende una fuerte campaña de sanidad, la más dura y penosa por al auge que han tomado las enfermedades; se mantiene la autonomía en la administración de justicia y se da las más amplias garantías a los ciudadanos, no obstante que ha habido necesidad de imponer un estado de sitio, más bien nominal, y con el objeto de evitar frecuentes alteraciones del orden público; se ha po limitar su libertinaje, dendiplomáticas. Y todo esto, a poco, viene a ser muy sigdemostrar que si en muy po-Dura tarea esta, sobre to cos meses el Gobierno ha

y el Presidente Carias, ac- en su tarea. Porque un buen

ARTE Y MODA

¿El mejor tiempo para pensar en la belleza?

Yo diria que todos los tiempos son buenos para pensar en ella; aunque existen ciertas épocas del año, en que pr. va una acentuación de los encantos intimos. Por ejemplo. hacia las Navidades, se ha convertido en una costumbro el culto a la belleza femenina, por motivo de que es época de amables reuniones, de charlas animadas, de intercambio de souvenirs. Uno de los rasgos que más caracterizan a estos días es el obsequio, que dice del amor ardiente, del cariño mesurado, de la amistad entrañable. El obsequio de Navidades viene a ser un símbolo, una especie de estrechamiento de los vinculos. ¿Y en qué forma hacerlo este año, para reunir la elegancia con la utilidad, v el deseo de agradar con la economía?

Vamos a sugerir a nuestras bellas lectoras, unos cuantos obseguios para Navidad. Si lel niño se trata, nada mejor que escojerle un trajecito de os que confecciona la Casa de Modas de doña Lucila de Salgado. Estos trajes infantiles se destacan por su buen gusto, por el sello personal que se ha impreso a la corriente de 'a moda, y por lo coquetones y agraciados que los niños lucen al vestirlos. Esta casa le modas es al mismo tiempo un santuario de arte. Especialista en cuestiones decorativas. la señora de Salgado, presenta con rara maestría sus pinturas en vidrio, en terciopelo y en seda; sus pantallas que recuerdan los modelos venecianos, son de una elegante fragilidad, ostentando motivos evocadores; sus tapices se han creado con una marcada terdencia a la estilización, presentando una gran riqueza de colorido, y una sobriedad y buen gusto en los detalles, que vienen a ser prueba indudable de aristocracia.

dencia hacia el embellecimiento personal.

No lo olvide, usted, señorita, y vaya ahora mismo a la Casa de Modas de doña Lucila Salgado, situada en el Nº 10 de la 7ª Calle, a inmediaciones del Teatro Pálace.



EDUARDO BERLIOZ Jr.

Eduardo Berlioz Jr., hondureño de pura cepa, perteneciente a una añeja y culta familia, se ha revelado como poeta fácil y armonioso. Estudiante, viajador, Berlioz Jr. es el tipo del hombre mundano, que oculta un corazón sensible y ardiente bajo el disfraz de un splin elegante. Ha residido en algunas ciudades de los Estados Unidos, y de sus recuerdos universitarios, de su contacto con los artistas que pululan por los barrios bohemios, ha conservado un manojo de anécdotas, y hasta media docena de sonetos, magnificamente troquelados.

Revélase Berlioz Jr. como un sonetista de gran precisión, como un alma moderna que sabe vasear con maestría, sus imágenes nuevas en una forma antigua. Sus versos se Donde doña Lucila de Sal- caracterizan por la sinceridad gado es, pues, en donde la mu- punzante y conmovedora de er elegante ha de adquirir sus confesiones intimas, por sus obsequios para Navidad. su culto, genuinamente ro-No sólo sus obseguios, sino sus mántico, a la pasión verdadeprendas personales, porque 25. ra, que purifica y exalta el alta casa de modas, confeccio- ma que ha abrasado, por el imna los trajes con la maestria petuoso aliento de sus períotuando más allá de las plata- gobierno, - como efectiva- que sólo ostentan los modis- dos, por su patetismo sencillo, tos parisienses; maestría que sus imágenes claras y frescas. dedicado, con probidad y di- rias—, sobre todo en épocas no puede conseguirse con el Como Verlain, a quien a ranamismo, a la reconstrucción de crisis, es don inapreciable traje importado, que muy po- tos se aproxima, es desenfadadel país. Con las rentas dis- para los pueblos. La ayuda v cas veces se adapta a las li- do y descuidado; su poesía, a minuidas, mantiene la solven-cia en los pagos, la integridad ser, pues, un deber de los ciu-estandardizado. Los trajes que geniosa conversación rimada; de la moneda, el equilibrio en dadanos conscientes. Los tiem- hace doña Lucila, son en cam- pero siempre en el fondo, se el presupuesto, haciendo que pos lo exigen, y hay que man- bio, muy personales, de buen siente palpitar al romántico, cesen los déficits, en una for- tenerse acorde con los tiempos, gusto, y hechos con una ten- al hombre enamorado de la emoción.

# QUE TENDRA VERIFICATIVO EN LA CAPITAL DE GUATEMALA, DEL 27 DE DICIEMBRE DE 1933 AL 3 DE ENERO DE 1934

Esta feria se celebrará este año en el Parque "La Aurora" y se prepara con gran entusiasmo y asistirán turistas de todas partes y el Club Turista de Guatemala está tratando de que hayan los mayores atractivos. Habrá exhibiciones de bailes típicos y de industrias de los aborígenes; etc.

Ofrezco al público amante de viajar, esta excursión por un precio barato, dada la calidad del viaje, sin molestias de ninguna especie y con toda clase de comodidades y atenciones.

### 75 DOLLARS

viaje ida y vuelta a Guatemala. La salida se efectuará de Tegucigalpa el 27 de diciembre y el regreso el 3 de enero. El vuelo será en un potente trimotor Ford, de 300 caballos de fuerza cada motor, recién llegado de Estados Unidos y de propiedad de la Empresa TACA.

En dicho precio está comprendido también lo siguiente:

Estancia de 8 días en la capital de Guatemala en el Gran Hotel en Guatemala, establecimiento de primera clase, céntrico, buen servicio y con todo el confort moderno. Magnífico

servicio de restaurant y cantina.

Recorrido de la ciudad, visitando el Cerro del Carmen, paseo de moda que ofrece lindos panoramas de la ciudad, el mapa de relieve en el Hipódromo del Norte, el Museo Arqueológico en el Parque "La Aurora". Este paseo dura tres horas haciéndose a través del Boulevard "La Reforma".

Excursión al pintoresco Lago de Amatitlán, llevando el Hotel el almuerzo, saliendo en la mañana de Guatemala y regresando por la tarde. Una hora de gasolina alrededor del Lago,

Baños ,etc.

Excursión a la Ciudad de las Ruinas, Antigua Guatemala, en carros de turismo, saliendo por la mañana y regresando por la tarde. Almuerzo en el Hotel Manchen.

Además, el Gran Hotel celebra el Año Nuevo con un gran baile en sus grandes salones, el cual es considerado como el mejor en ese día, de los muchos que hay en la capital.

# Turistas que deseen ir aparte de la excursión general pueden aprovechar el precio de propaganda comprendido del 15 de Diciembre de 1933 al 15 de Enero de 1934.

| PARA LAS CIUDADES SIG  | UIENTES:   |                 |  |
|--|------------|-----------------|--|
| Tegucigalpa a Guatemala  | \$ 38.00 y | SALIDAS:        |  |
| Guatemala a Tegucigalpa  | ,, 1.00    | a Guatemala,    | Martes y viernes, 11 a.m.                    |
|  |            | a San Salvador, | ,, ,, ,, 11 ,, ,,<br>Lunes y jueves 11 ,, ,, |
| Tegucigalpa a San Salvador   | \$ 26.00 y | a Managua,      | Lunes y jueves 11 ,, ,,                      |
| San Salvador a Tegucigalpa   | ,, 1.00    |                 |  |
|  |            | REGRESO:        |  |
| Tegucigalpa a Managua  | \$ 27.00 y | de Guatemala,   | Miércoles y sábado, 7 a.m.                   |
| Managua a Tegucigalpa  | ,, 1.00    | de San Salvador | ,, ,, ,, 9,, ,,                              |
| and the second of the second o |            | de Managua      | Martes y viernes, 8,, ,,                     |

Estos precios rigen solamente en las fechas mencionadas y son intransferibles.

Todos estos vuelos se harán en Trimotores.

### Aproveche y visite a sus familiares o amigos durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Para más detalles, dirigirse al suscrito, que también se encarga del arreglo de sus pasaportes, dándole todas las facilidades.

CESAR QUEZADA,
Agente TACA
Teléfonos 1501, 1020, 1970.

sentido del ritmo, un especial sentido del ritmo. Si canta lo hará moviendo su cuerpo cadenciosamente, según convenga al espíritu de lo representado en el cantar; sus codos se hundirán, acompasadamente también, a la altura de las caderas, como quien desea exprimir toda el alma en gritos. en voces emocionadas. ¿Y el en fin! Sudar y sudar, ir Brasil, mientras ocupaba un tam-tam? La selva toda se extremece de júbilo o de espanto al sentir la insistencia ros se le resbalaban por el es- Claudel. En las "Saudades do punzante de esos latidos ciclópeos.

Hizo falta que el negro fuera traido a la joven América, que el negro cargase con toda la pereza del blanco, para que. domesticando su alma, cantara y bailara con una música negro-blanca. Por eso en las South Carolina, de New Or- malignos. leans, de Louisiana, en los versos de sus canciones, se visdespreocupadamente

cantaban, un poco más al es- el fino artista norteamerica- su vida interior la necesidad te de Florida en una isla de no Paul Whiteman. alientos cálidos, de laxitud in- Uno de los primeros músi- que le llaman poderosamente finita: la isla de Cuba. Los cos de este siglo en darse la atención, y a mediados de negrillos habían también des- cuenta de las posibilidades que 1926, junio, dá feliz término a embarcado allí a la fuerza sin ofrecía la materia negroide la primera ópera jazz que se saber que esa era Cuba, y ha- fue Claude Achilles Debussy, ha escrito en Europa: "Hohnbian cargado aquí también quien en una suite para pia- ny Spielt Auf." con la pereza del blanco. Tam- no, piezas infantiles, intercabién habían cantado y luego ló, con toda despreocupación novación integral del antiguo bailado. ¿Habaneras? Tal a los cánones, un "Goliggog's teatro lírico, no tan sólo por vez no. Danzon, rumba, son Cakewalk," donde el ritmo y la introducción del sentido ne-Los lucumiies, los ñañigos, los giro melódico sincopado del grista, sino también por las misterios, los sortilegios y su- negro está maestramente es- formas, por la instrumentapersticiones, la rica fruta, el tilizado. Acaso antaño Bach. ción, por la introducción de huracán, también la "nega" y Haydn, Mozart, Beethoven, su cabellera ensortijada, todo Schubert, Schumann, Grieg, época, trenes expresos, carrelo cantan y bailan.

membrada, hoy Colombia y pular? Panamá, por ejemplo, también reciben negros de cuerpos es- su "Ragtimes" para orquesta, sentido profundo, de la bellejan, cantan y bailan. Surgen cumbre de la música de su pa- na de las "blues" derivados de sus "cumbiambas" sus "tam- tria, también contempla el los "Spirituals," cantos reliboritos" y aquellas fantásticas aporte de la música negra y giosos. Se desecha el roman- insospechadamente, los matedanzas nocturnas, en que la escribe obras donde el espi- ticismo por sus ritmos vivaces, riales del compositor, tal conembra con toda solemnidad, ritu y ritmo inquietante del por el dinamismo magnético mo en días no lejanos el Jazz vela encendida en una mano. negro se explaya limpidamen- de sus danzas afiebradas, por prestó sus mágicos desdoblagira en torno del macho, en extraño ritual, en fúnebre talmente renovado. danza, con atormentante música primitiva.

Brasil, también el negro lle- con decoraciones de Fernand na los rios con sus piraguas, Leger, vino a preocupar inten- su más sincero admirador y también levantan ranchos a samente la atención de la cri- debemos agradecerle la lec- tido en ropajes civilizados las orillas del Amazonas, y los tica parisiense. Ritmos sal- ción que supo darle a la Eu- presta sus cadenciosos movicampamentos luego recuer- vajes, primitivismo absoluto, ropa entera al tomar todos los

### El negro, sobre todas las co-sas y ante todas ellas, tiene el LAINFLUENCIA DE LA MUSICA NEGRA EN LAS TENDENCIAS MUSICALES

cargada, mientras los made- terato y poeta francés Paul pinazo bañado en sudor. Tra- Brazil" también ya habia nuevamente a cantar, y tam- cia del nativo, la pureza mebién bailarían. Efectivamen- lódica, llena de evocasiones, te. Brasil se engalanó con la el ritmicismo tropical. feria atormentada de ritmos y melodías negras-blancas, don- dinámico maestro alemán, esde el trópico entero elevaba cribió una suite para piano un cántico al creador, a los titulada "1922," donde los cucanciones de los negros de dioses buenos, y también a los riosos movimientos son Mar-

de América donde el negreris- señalar entre estos los númelumbra el puritanismo del mo no se extendió. Hay un ros dos y cinco, donde encon-Mayflower con pequeños des- padre, Don Bartolomé de las tramos el génesis de su palices sincopados del Congo, de Casas, a quien Gabriela Mis- sión por el Jazz, por las forla Costa de Marfil. Los "spi- tral elogiaba no hace mucho mas de danzas actuales, por el rituals" tienen de canción y quién tuvo una doble mi- ritmo sincopado venido del protestante y tienen de jun- sión: salvar al nativo de Amé- Africa, y por el colorido singla. Después, o a veces, cuan- rica, al indio, de la esclavitud gular de este género musical do el negro bailaba, imitaba del conquistador, y otra más intrascendente. cosas grandiosa, ensamblar el alma que vió hacer a marineros es- negra con la blanca. Hoy cl Poulene, la Tailleferre y otros coceses, a marineros france- mundo entero comprende el franceses de la postguerra, ses, a marineros de todos los aliciente vitalizante de la mú- también han tratado el tema puertos y añadía su experien- sica que llamamos negra. Pa- negro, con habilidad algunos, cia personal, su baile atávico. rís baila rumba y biguine (el con ragsos geniales otros. Pe-Entonces surgia cake-walks, baile martiniqueño fervoro- ro es a Ernest Krenek, músico rag-times, one-steps, shim- so) y el ritmo afro-cubano en checoslovaco de treinta y dos mies, foxtrots, charlestons, general invade el mundo, tal años, a quien hemos de refeblues, stomps, blackbottoms. como el año 1915 surgiera la rirnos con preferencia.

Pero también bailaban v Jazz-band, standardizada por Hacia 1925 se intensi

La Nueva Granada, hoy des- lizaron la forma de danza po- radio y altoparlantes.

En los Estados Unidos del bre texto de Blaise Cendrars y mos. dan a los de allá, al otro lado no sólo en los medios de ex- elementos "negristas" y escan-

del océano, allá donde eran li- presión sino en las concepciobres, vivian la vida colectiva- nes y realizaciones escénicas; mente. Trabajaban para ellos, fue toda una revelación del para todos, con cariño, con ol- color que Milhaud captara duvido de si mismos. Pero acá, rante su permanencia en el cuesta arriba con la espalda cargo diplomático junto al libajar; después aprenderían apuntado toda la idiosincra-

Paul Hindemith, el joven y cha, Schimmy, Nocturno, Bos-Contadas fueron las tierras ton y Ragtime. Es necesario

Erik Satie, Honegger, Auric,

Hacia 1925 se intensifica en de expresar ciertas corrientes

Obra que vino a ser una re-Brahms, y tantos otros, no uti- ras de automóviles, cinema,

El Jazz de Krenek, como to-Más tarde Strawinsky con do Jazz europeo, adolece del También traba- el italiano Alfredo Casella, za honda y humana que emate en un idioma armónico to- el colorido potente y sugestivo, por las combinaciones or-Darius Milhaud en el ballet questales novedosas y los efec- general el alma del Africa ha "La Creación del Mundo," so- tos instrumentales curiosisi- deambulado por todos los am-

El Jazz tiene en Krenek a

Por PABLO CARRIDO.

ciarlos a la escena lírica en una obra perfectamente moderna.

Alexander Tansman, músico polaco nacido en 1900, se propuso demostrar lo que llama la reacción de un europeo a la música norateamericana," y nos entregó la "Sonatina Transatlántica" para piano.

La presencia de esta composición en los centros musicales europeos y norteamericanos provocó comentarios encontradisimos. Los tres números que componen dicha obra consisten en Foxtrot, Spiritual and Blues, Charleston. Para muchos fue simplemente una humorada musical, más o menos acertada. Pero esta "Sonatina" tiene un significado más amplio que eso. Simboliza la exaltación de los movimientos de danzas de nuestra época.

Insistiremos: Gavottas, Minuettos, Sarabandas, Mazurkas y Valses, todos ellos ocuparon sitios prominentes dentro de la literatura musical "seria." Es indudable que dentro de cincuenta años se escucharán nuestras músicas de bailes con el mismo respeto e interés con que escuchamos nosotros las danzas de antaño. Si estos bailes nos vienen hoy de los negros del sur de los EE. UU., las danzas de aver salieron unas de España, otras de Rusia, Polonia, Escocia, Austria, Francia, etc.

Por otra parte nuestras danzas modernas expresan el espiritu perfecto de nuestro siglo, de nuestra época dinámica y mecanicista, de nuestro fervor vital. Por eso y por su intensa musicalidad, la "Sonatina Transatlántica" Tansman significa una obra de verdadera importancia dentro de la música del siglo vein-

Más recientemente un joven músico francés, Marius Francois Gaillard, pianista, director de orquesta y compositor, ha incursionado en el terreno de los ritmos afrocubanos. Sobre un texto del poeta y literato franco-cubano Alejo Carpentier, ha trazado su cantata "La Pasión Negra" que fue estremada en junio último en Paris. La riqueza ritmica y el colorido deslumbrante de los panoramas antillanos, vienen a enriquecer mientos

Como se ve, el ritmo y en bitos de América y Europa. Frivolamente ha entrado a los grandes salones, donde reves-

Pasa a la página 10.

jesus castillo músico maya



Por GONZALEZ Y CONTRERAS.

1.—"En el principio era el Verbo y el Verbo era Dios."

2.-Y Dios era la síntesis de lo existente y de lo no existente. Y esta era una formidable sintesis musicai, surgiendo dio de la crisis mundial sois la guerra sólo destruyó ciudadel tiempo que no tiene medida y del espacio que no limi-

3.—Y fue en virtud de la música que las fieras se amansaron y los primeros hombres reprodujeron los sonidos en la flauta de un sólo canuto de caña. Y un reflejo de Dios fue Colombia y los que se prepa- tar contra la guerra. Nospor la primera vez en la tierra.

4.—Dios era la música y el espíritu de la música. Así en

todas las edades y en todos los tiempos. 5.—Y hubo naciones y continentes musicales, y en Amé-

rica, sobre todo al centro, era un silencio amurallado.

6.—De pronto, en algún pico de los Andes surgia un resplandor, y el espirita de Dios ungía la cabeza de un elegido. Y el resto era el silencio.

7.-Y la América Central, ombligo del Continente, era el silencio de todos los silencios. E imperaba el mal gusto, y el jazband y la marimba. Y los que se decían músicos, no miraban a su tierra, ni a los montes y ríos de su tierra, sino que tenían los ojos fijos en Europa, y en el Norte del continente.

8.-Y es en esta época que aparece el creador de Kuiché-Vinac, Jesús Castillo, el maestro, tipo de bronce que cimenta su pedestal en el pasado remoto de la raza, y es la primera figura musical de Centro América.

9.—Jesús Castillo, salvador de la música y el espíritu de la música de los lejanos mayas. Jesús, talla de gigante, corazón abrazado de infinito.

10.-Jesús Castillo. El cual nació en la serrana Xelajú Kié, a la verde sombra sonora de los pinares. A la verde sombra de la cordillera, en las postrimerías del Siglo XIX de la

11.-Y el maestro miró hacia el Centro, ombligo del Continente, donde asentaba sus plantas, y sintió en sus venas circular la música de los torrentes, y el viento que desmelena mientos a parejas enardecilas altas cimas, y la soledad del indio en los picachos, y la tris- das. Desde un aspecto más teza del indio en los bohíos y a la sombra del bosque rumo- elevado, músicos de verdade-

12.—Y miró más alla de las tinieblas, hacia el pasado remo- que lo negro puede proporcioto, y quiso decir el verbo de la música destilada del corazón mi- nar elementos aprovechables lenario de la Raza, hecha de sol y bronce, y se remontó al es. dentro de los materiales con plendor, cuando la música era el ritmo religioso del corazón

13.—Así fue como en las musicales formas nuevas surgió la forma perdida de los mayas, músicas sacerdotales que llenaron los templos de piedra, en Palenque, en Mitla, en Copán,

14.-Y sólo, con soledad de cumbre, Jesús Castillo, crea de nuevo el mundo antiguo de la música, y habla en sus notas el espíritu milenario de los hijos del Sol. Y así anda entre los abismos del mal gusto, rodeado de los sones que vienen de Europa y del norte del continente, este creador único que enraíza más allá de la historia y resucita la leyenda.

15.—La temperatura de su alma es de 40 grados sobre 0. 16.—Y ha tomado el espíritu milenario que viene de los tiempos.

17.—Jesús Castillo, el hombre de la idea fija, último y lenarios. primero, más grande que todos los del pasado y único entre los de hoy.

una estirpe desaparecida, y primero, porque a partir de su fi- de Cristo.

### Mensaje al Congreso Antibélico de Montevideo

Siento muchisimo el no poder asistir a vuestro Congceso Antiguerrero de Montevideo: Pero Congresos contra la guepretextos de fronteras o de raices de la guerra. uniones, son desde el punto Estas raices están dentro de vista de vuestros intereses, del sistema capitalista. No daderamente criminales. Las tro de lo "justo" y de lo "inpasiones nacionalistas das por un imperialismo avi- rivales. La causa, la premiso do, que ignora los valores hu- de todo no es más que el sismanos, y entiende solo de su tema capitalista. No hay por ambición desmedida por fi qué deplorar la ignorancia y petróleo, las minas, el azúcar, la desesperación que gradual-

mejor que yo, y no necesito la guerra, como una salida de repetirlo. Pero sabiéndolo que este infierno que es ya la exisvais a hacer vosotros?

ra amplitud han comprendido que trabaja el compositor.

Hasta donde esta experiencia pueda beneficiar el arte de hoy es algo que tal vez no podamos decidir aún, pero sin embargo, podemos comprobar una serie de beneficios en el negro y mulato. sentido orquestal, en el sentido rítmico.

Por Waldo Frank

pero quiero que sepais que yo rra se han realizado antes: estoy con vosotros en espíri- hubo hasta un Tribunal de Paz tu, que seguiré atentamente Permanente en La Haya anlas deliberaciones y trataré de tes de 1914. A través de las ver los frutos de la reción con edades históricas los buenos el más profundo interés. Has- hombres se han reunido para ta en los llamados "buenos protestar contra las guerras; años" de la inflación capita- y a través de esas mismas edalista, que siguieron a la gran des, las guerras no han cesaguerra imperialista de 1914- | do, porque las raíces de la gue-1918, la vida política y econó- rra nunca han sido tocadas. mica de la América del Sur y La máquina intensificada por del Caribe vejetó en condicio- la voluntad del hombre, ha nes precarias. Vosotros érais hecho que las guerras sean entonces, las víctimas de la más generales. En el pasado, Paz Capitalista; ahora en me- n.: lo limitado de la técnica, las victimas de la Guerra Im- des y naciones; ahora, amenaperialista. Los conflictos gue- za a la humanidad entera v rreros de ahora entre el Fa- a la cultura humana. En esta raguay v Bolivia, entre Perit y crisis no basta pues, protesran en Centro América, con otros debemos extirpar las

totalmente sin sentido y ver- hay necesidad de buscar dende justo," los reclamos y los convuestros pueblos son explota- trarreclamos de los gobiernos los bananos, el guano y el caié. mente prepara a los pobres de Todo esto lo sabéis vosotros toda la tierra para lanzarse 3 tencia diario para ellos: la Vosotros estáis reunidos en raíz de esta ignorancia y desun Congreso contra la guerra. esperación es el sistema capitalista. Si vosotros vais a de-LA INFLUENCIA..... clarar una guerra efectiva a la guerra, vosotros debéis in-Viene de la página 9 equivocamente declararle la guerra al sistema capitalista y al imperialismo.

Amigos, ciudadanos de las naciones de la América del Sur y del Caribe, vosotros sabéis que yo siento lo grave de vuestra situación. Vosotros estáis divididos unos de otros no sólo por montañas y desiertos, sino por fuertes y persistentes nacionalismos; y por diferencias de raza y culturales; diferencias entre el indio y mestizo o ladino, y entre el

Pasa a la Pág. 12

gura se dirá que el ombligo del continente no ha perdido su música.

19.—Y mientras los otros son el reflejo de Europa y de oriente y occidente. Y mientras los otros consuman las cosas las capillas que la moda impone, solo Jesús Castillo es la Amédeleznables, él, toma el espíritu eterno, y por su gracia no ha rica del Centro. Y él, no mira a Europa, sino a las montañas de perderse lo que hemos sido y perduraremos a través de y ríos de su patria y al pasado de su raza, y su voluntad implacable está hecha toda de la música solar de los mayas mi-

2º-Así alabo yo la figura de Jesús Castillo, nacido en Xelajú Kié, a la verde sombra de los pinares. A la verde sombra 18.—Ultimo, porque es el pico que destacará siempre de de la cordillera, en las postrimerías del siglo XIX de la era

# Labores del Municipio de Comayagüela

OERAS DE PROGRESO REALIZADAS POR EL MUNICIPIO DE bros del Municipio, dió principio, con actividad y energía, a organi-COMAYAGUELA



### Fernando Zepeda Duròn.

Las municipalidades son a manera de resortes de progreso para los pueblos. Si al frente de una corporación edilicia se encuentran hombres rectos, emprendedores, dinámicos, las obras útiles se multiplican, las poblaciones se embellecen, y las rentas, bien manejadas, contribuyen a difundir el bienestar.

Desgraciadamente, son raras las municipalidades que cumplen con sus altos deberes ciudadanos. Y son raras, porque son muy pocas las personas interesadas en el progreso colectivo, preocupadas por las mejoras éticas y materiales, deseosas de consagrar su tiempo y energias a una labor ardua, en la que existen más probabilidades de conquistarse enemigos, que admiradores.

Este año le ha tocado en suerte a Comayagüela, haber tenido un municipio ejemplar. A su frente se halla el periodista don Fernando Zepeda Durón, quien ha encontrado en la Corporación Municipal un firme apoyo, un entusiasmo a toda prueba y una dedicación que se ha traducido en mejoras de toda indole para la ciudad.

El alcalde Zepeda Durón es de cuna humilde, y en esa circunstancia hay que buscar su orientación de mejoramiento colectivo. Hombre que se ha hecho por su propio esfuerzo, es un periodista medular, reposado, lleno de brío en las ideas. Su labor en el periodismo, altamente meritoria, dió principio al lado de Paulino Valladares, habiento continuado en "El Cronista", durante varios años, en una labor tesonera. Hace cosa de un mes se retiró del diarismo, en forma temporal, porque más altas actividades lo llamaban a la liza.

Al mismo tiempo que Alcalde de Comayagüela, Zepeda Durón es diputado por el departamento de Tegucigalpa, y desde su curul ha trabajado con empeño por mantener en alto los prestigios del pueblo hondureño. Pero no es a su labor en ese campo a la que vamos a referirnos, sino a su obra al frente del municipio.

Cuando en enero del corriente año inició sus labores, la sitaución municipal era caótica. La administración anterior no había hecho frente a sus compromisos, dejando sin cubrir un fuerte volumen de sueldos; el desbarajuste administrativo era grande, las fuerzas dispersadas, y de consiguiente, sumamente dificil la normalización del gobier-

No obstante las dificultades de toda indole que se le presentaban, el Alcalde Zepeda Durón, respaldado y secundado por todos los miem-

zar de debida forma las labores, a corregir los defectos, enderezando o torcido e infundiendo vida a un programa que puede condensarse en tres palabras: Economía, Saneamiento e Instrucción Pública. La empresa era ardua, pero por lo mismo más tentadora, y se ha llevado a feilz realiazción, gracias al empeño puesto en la obra, y al dinamismo empleado para ocnseguirla.

Lo que hemos venido diciendo no son aseveraciones sin fundamento, sino que vamos a demostrarlo, con enumeración de obras y datos estadísticos. La elocuencia de los hechos habla más alto que todas las palabras.

Una vez encauzadas las labores municipales, el Alcalde Zepeda Durón dió lugar preponderante a las cuestiones económicas, base de toda buena administración. El primer problema a resolver era el de los pagos, y lo fué en forma satisfactoria, mediante una organización concienzuda de las rentas públicas, cuyo manejo se ha realizado con todo patriotismo. El balance que el estado económico arroja a fines del año no puede ser más halagador; absolutamente todos los pagos de lo sservicios municipales se llevan al día, y los profesores de las escuelas públicas que sostiene el Municipio, han recibido muchas veces su cancelación por adelantado. Esta preferencia dada a los maestros denota el alto concepto que el Alcalde Zepeda Durón tiene de la Enseñanza, como factor preponderante en la formación de los individuos y de la nacionalidad, al mismo tiempo que viene a ser un sintoma elocuente del buen manejo de las rentas; pues sólo a fuerza de honradez y buena administración puede llegarse a realizar pagos por adealntado, cosa que nunca se había visto antes en la administración municipal de Comayagüela.

Pero no sólo se han puesto al día los pagos de empleados y servicios, sino que se ha procedido a amortizar las deudas del Municipio anterior, habiéndose cancelado hasta la fecha más de cuatro mil lempiras, que se adeudaban a distintos ramos, en especial al profesorado.

En cuanto a las obras materiales emprendidas por el municipio, y llevadas a buen término, son más o menos, las que enumeramos a continuación: Reparación y macadanización total de la Primera Avenida, de tres cuadras de calle, comprendidas entre la 2a. y 5a. Avenida, en la sección en que se halla situado el Teatro Apolo; pintura total de agua y aceite del edificio del Ayuntamiento, y decoración moderna de la sala de actos del mismo; se han reparado los escaños del Parque La Libertad, procediéndose a la reparación y pintura del kiosko y a construir una artistica glorieta en el extremo oriental. Todas estas obras se han terminado con rapidez, empleando materiales de magnifica calidad y operarios competentes. También se han empedrado las calles 10a. y 11a., en el tramo comprendido entre la segunda y tercera avenida, habiéndose construído un malecón en la caída del río Grande, sobre la citada calle 10a.

Otras de las obras de importancia que ha realizado el Municipio, son: la hechura de un puente, sobre la quebrada Mayangle, en el camino que conduce a la Aldea de "La Soledad"; pintura y reparación de la galera de descanso del cementerio de Sipile; desviación de las aguas de la Quebrada de Camaguara, en el punto llamado "Los Terreros", y construcción en dicho sitio de un malecón en seco de doscientas varas de largo; así mismo se han construído otros 24 metros de malecón, y se ha reparado el puente de la quebrada de Comaguara, sobre la tercear avenida.

No queremos cerrar esta reseña de las obras realizadas por el Municipio de Comayagüela, sin mencionar una de sus labores más importantes, como lo es la macadamización y reparo de las calles del Barrio Nuevo, y construcción de una taugia, habiendo costado sólo estas últimos obras la suma de cuatro mil cien lempiras.

Parece imposible que en el término de un año se hayan realizado tantas obras materiales, manteniendo los pagos al día y amortizando cuantiosas sumas de la deuda legada por el municipio nterior; pero ese ha sido el resultado de la magnifica labor comunal del Alcalde Zepeda Durón y los regidores que lo secundan. Ante hechos tan sobresalientes, no cabe sino poner como ejemplo de civismo y honorabiuad al municipio de Comayagüela, que con páginas tan brillantes ha sabido colocarse a la vanguardia de los municipios de la república.

Ya están próximas las navida al hogar y la familia, es la única mano, el novio o el amigo. fiesta de carácter universal. Estar preparado para ella es casi un de-

Pero las navidades no solamente son una fiesta hogareña, sino un torneo de delicadezas sociales. Estos artículos y otros más, Para navidad, por ejemplo se estiy del cariño. Estos obsequios son do Fernández C.

LAS NAVIDADES DE SU AMIGO souvenirs que dicen de la amistad muy significativos, y hay que pensar con tiempo en ellos.

Vamos a sugerir a nue des. Esa época que trae tantos re- das lectoras, unos cuantos obsecuerdos de la infancia, consagrada quios para el padre, para el her-

Para obsequio de navidad puede comprarse: camisas finas de seda en colores discretos; corbatas deliciosas y elegantes; estuches para tocador, billeteras de cuero. buena calidad, se encuentran en EL lan los obsequios delicados, los MUNDO ELEGANTE, de Eduar-

# Honduras y su Porvenir Industrial

LOS BENEFICIOS DE LA CORPORACION EMPACADORA

Honduras es un país de grandes posibilidades industriales. Su suelo es rico en materias primas, abundante su flora, variados y apetito- nas, costando cada una la cantidad de diez lempiras. sos sus mariscos. No obstante, su gran riqueza natural se ha venido desperdiciando, a grado de que pudiendo ser la tierra hondureña, la más grande proveedora de granos, carnes y frutos de Centro América, se encuentra reducida a importar artículos alimenticios, en tan quilla de coco, nuez; langostas, sardinas, ostras, ostiones y otros magrandes cantidades, que el extenso litoral de la costa norte, importa riscos; guayabas, piñas, mangos y otras frutas del trópico. Como se legumbres y hasta huevos para su subsistencia. En estas circunstancias, todo lo que se realice para disminuir el número de importaciones e ir transformando a Honduras, de país consumidor en país productor, cae dentro de la órbita del más genuino patriotismo, de ese patriotismo que se cimenta en la creación de una nacionalidad próspera, liberada económicamente, bastándose a sí misma, y sirviendo de ejemplo a los países vecinos

Una empresa tan vasta como lo es la de la transformación industrial de Honduras, ha sido emprendida por la "Corporación Empacadora y Enlatadora de Productos Nacionales, S. A." (Ceyedepnsa), que tiene su asiento en Atlántida e Islas de la Bahía y Agencias y sumo tiempo con grandes perspectivas para el resto de los mercados do con capital genuinamente hondureño, y se dedicará a explotar en grande escala el empaque y enlatación, en forma moderada, bien presentada e higiénica, de las principales ramas de productos nacionales. Su surgimiento constituye un verdadero suceso, de esos que hacen eco en el porvenir económico de una colectividad, por cuanto "La Corporación Empacadora y Enlatadora de productos Nacionales S. A.", viene a alimentar las fuentes de producción, a dar trabajo, en una época de crisis, que se caracteriza en el aumento en el paro, y a constituir una inversión segura y una fuente de ingresos. Fuente de ingresos lo será para las distintas clases sociales ,especialmente para el proletariado agricola y marítimo, puesto que viene a fomentar la recolección y siembra de frutos, la ganadería y la pesca. Tenemos, pues, que esta corporación industrial, beneficiará en todo sentido a Honduras, puesto que: primero dará trabajo, bien remunerado a pescadores, agricultores y obreros de distintas índoles; segundo fomentará la implantación de la agricultura y la pesca industriales; tercero, propenderá al afian-

General TIBURCIO CARIAS A. Presidente Constitucional de la República.

MENSATE AL ..... Viene de la página 10

Pero vosotros sois pueblos talmente arrebatadas. profundamente ricos: vuestros Los poderes imperialistas, industriales, y por la abolición riquezas del espíritu son tan inglés y yanky especialmente, del régimen semifeudal de exgrandes como las riquezas de os explotan y excitan a una plotación y por la liberación vuestras tierras. Vosotros de- ola de guerras fraticidas, por- de todo yugo económico y pobéis emplear esos poderes del que ellos tienen aliados dentro lítico del imperialismo en los

pensamiento, no para conquis-tar homogeneidad, sino armo-de vosotros mismos: vuestros países coloniales o semicolo-propios capitalistas y terrate-niales como los vuestros. Es-

zamiento de la ganadería, actualmente muy decaída; cuarto, garantizará inversiones de capital; favorecerá a todas las clases sociales, por o mismo que ha puesto sus acciones al alcance de todas las fortu-

Esta empresa, la primera de su clase que se organiza en la América Central, se dedicará a la elaboración y envase de los siguientes productos: Jamón, tocinos y chorizos de cerdo; jabón, manteca, mantevé, las perspectivas de la Comporación Empacadora son extensas, de gran alcance y de múltiples posibilidades. Con la elaboración y empaque de los productos enumerados, no sólo se abastecerá a Honduras, haciendo que circulen fuertes cantidades en el pais, sino que al disminuir las importaciones de abarrotes, -haciendo que en un futuro próximo cesen totalmente-, se evitará la emigración de capitales, que: ahora afluyen a las grandes casas extranjeras, en concepto de importación de latas y conservas de toda índole. Sólo este tópico debiera bastar para que el público apoye a la Corporación Empacadora, puesto que cuanto tienda a fortalecer la economía nacional, es un beneficio positivo para el aumento de la riqueza pública y privada. Y no sólocursales en las principales poblaciones de la república, contando al mis- debiera apoyar el público a la empresa, sino que el Estatuto se hallaen el deber de protegerla, con tanto mayor motivo, cuanto que viene Centroamericanos. La sociedad industrial de referencia, se ha constituí- a realizar uno de los más caros ideales de todos los pueblos: la creación de la propia subsistencia y la base en que deberá sustentarse la autonomía económica.

El organizador de la Empresa, señor Roberto W. Stanley, merece aplauso unánime de los hondureños, por lo mismo que al constituir la "Corporación Empacadora y Enlatadora de Productos Nacionales, S. A.", trabaja porque Honduras se abastezca a si misma y pueda abastecer a las repúblicas vecinas. Si a esto se agregan los múltiples beneficios que se derivan de la utilización industrial de la agricultura, la ganadería y la pesca, no dudamos que nadie vacilará en adquirir las acciones de la Corporación Enlatadora, acciones que, como ya dijimos anteriormente, no cuestan más que diez lempiras cada una. Compre usted hoy mismo la suya. Con ello se ayuda a si mismo y ayuda al país, puesto que contribuye a sustituir el comercio de importación de productos básicos, por un comercio genuinamente hondureño, que emplea dinero y trabajadores de Honduras, explotando al mismo tiempo sus grandes recursos naturales.

nientes, sus sirvientes y sus te es un problema político. táis politicamente unidos. Pe- en ellos, en la tarea. ro esencialmente es el mismo. bres de clara visión?

Lo importante es ver con con vosotros. claridad como se debe combatir contra la guerra. Média vez vosotros consignáis esa claridad, nadie podrá detene-

Yo pido a ese Congreso contra la Guerra que golpee en el propio corazón de la Guerra, y que marche como un enemigo armado del sistema capitalista y del imperialismo.

Yo pido que os declaréis abiertamente, luchadores revolucionarios por un sistema nía, unidad: de otro modo, económico-social — en los paiambas cosas, vuestras tierras ses capitalistas — basado en y vuestra cultura os serán to- la propiedad colectiva de todas las riquezas naturales e

gobiernos. Si vosotros com- Enfrentadlo. Trabajad vuesbatis efectivamente vuestro tra propia salvación revoluenemigo doméstico (el aliado cionaria, de acuerdo con vuesdel capitalismo extranjero), tras propias e intrincadas el enemigo extranjero será im- condiciones peculiares, y de potente contra vosotros: del acuerdo con el carácter de mismo modo que fue impoten- vuestra cultura. No disolvais te contra la Rusia Revolucio- ese Congreso, hasta que no hanaria de 1927, media vez el yáis arribado a un programa enemigo interno fue aniquila- básico, un programa político do. Yo sé que vuestra tarea mínimo de acción, con el cual es más difícil que lo fue para todos vosotros debéis regresar Rusia, porque vosotros no es- a vuestros pueblos y trabajar

Compañeros, en esta tarez, ¿Y cuando las dificultades los intelectuales y los obreros han desanimado a los hom- y campesinos explotados y oprimidos del mundo están



R. ANTONIO BERMUDEZ Exteriores

# DOCTOR MANUEL G. ZUÑIGA



Zúñiga es una de las más fuer-convencidos de la solidez de este signo se conoce con el tes mentalidades de Hondu-ras. Tipo del hombre de estu-sión de su ciencia y la maestría signo del doctor Zúñiga," y dio, se reconcentra en sí mis-de su práctica. El Dr. Zúñiga consiste en una pequeña ulcemo, no conoce los términos se ha especializado en las en-ración de forma estrellada, medios, y usa en todos los fermedades tropicales, pero no que surge sobre el velo del

niga da la sensación de un tuberculosis quirúrgicas, son hombre avezado a la ciencia verdaderamente admirables. clara, sin recargamientos técde la guerra. En el uniforme Para la primera emplea el nicos, de manera que puedan de la guerra. En el uniforma Para la primera emplea comprenderlo los profanos en de la milicia haría una magnípueum otorax artificial, procede comprenderlo los profanos en fica figura. Pero no es militar, dimiento de estática del tejido medicina. Solo este folleto bastaría para colocar al documento de estática del tejido medicina. sino médico. No hace la gue-rra a los hombres sino a las diaciones de los rayos solares. enfermedades, a los micro or- Esta cicatrización se logra ganismos, a los millones da inyectando aire en los pleuraparásitos que desasociegan al les, para inmovilizar las funhombre y le mantienen en ciones pulmonares, dando así angustia.

dico. Su ciencia es sólida, debilitado, reacciona la natuextensa. No se ha fosilizado raleza, y se va entrando poco cho referencia fué tomado en en los conocimientos adquiri- poco, pero de una manera fir- cuenta por el 60 Congreso dos, sino que diariamente los me, en el radio de dominación ahonda, los hace ganar en de las enfermedades. extensión. Su larga práctica Dominación que se completa mientos teóricos más avanza. y medios económicos, para dos. De la "Casa de Salud", mantenerlo en calma, porque pasa a los libros de estudio. la tranquilidad corpórea y Y así logra poner al servicio moral, constituye el más po-de sus enfermos, los procedi- deroso auxiliar de la ciencia mientos científicos de última médica.

El doctor Manuel Guillermo Dr. Manuel G. Zúñiga, y de miento de un nuevo signo pa-cada visita hemos salido más ra el diagnóstico de la síflis; casos de una franqueza ilimi- ha descuidado ninguna de las paladar, en la cara anterior las enfermedades, e ir logranramas de la medicina. Siendo del cono colgante llamado ú- do el equilibrio, físico y espi-Alto, fornido, corpachón, una autoridad en malaria y vula o campanilla. El folleto en que el doctor Zúñiga exponento a la sonrisa, disimulada mente en las enfermedades ne sus conclusiones sobre la bajo un bigote que le da apael primer encuentro, el D. Zú- de la tuberculosis pulmonar y escrito en una prosa sencilla,

lugar a la deseada reconstrucposee un notable historial mé. ma se vigoriza el organismo do de hombre de ciencia.

se completa con los conoci- con la educación del enfermo

Así mismo ha realizado el Varias veces hemos visitado doctor Zúñiga largos estudios la «Oficina de Estudios Clí-sobre sifilografía. Resultado nicos y Casa de Salud», del de ellos ha sido el descubri-

tor Zúñiga en primera fila en tre los escritores médicos, tan escasos en la América Central, y tan necesarios en todo momento. Pero él no necesita la aureola del escritor, bastándo-El Dr. Manuel G. Zúñiga ción de los tejidos. En esa for- le con su prestigio, bien gana-

El estudio a que hemos hecuenta por el 69 Congreso Médico Latinoamericano, celebrado en La Habana en No-viembre de 1922, y se publicó en la Revista Médico Cubano, No 7 del Tomo 34, La "Oficina de estudios Cli-

nicos y Casa de Salud" del doctor Manuel G. Zúñiga, es ampliamente conocida y no diremos que es más popular, sino la de mayor crédito. Cuenta con servicio de pensionado para asistencia médica y quirúrgica, y con equipos com-pletos para los tratamientos a base de helioterapia, radioterapia y pneumotorax artificial en la cura de lat uberculo. sis; electrocáustica, electrosco. pia, diatermia, masajes vibratorios, y cuanto precisa el médico moderno para combatir

### 2 SONETOS DE EDUARDO BERLIOZ Jr.

GREENWICH VILLAGE

Arrabal neoyorquino de calles misteriosas y anacrónicas casas de rara arquitectura. do el estudio bohemio y la taberna oscura ofrecen sus escenas alegres y angustiosas.

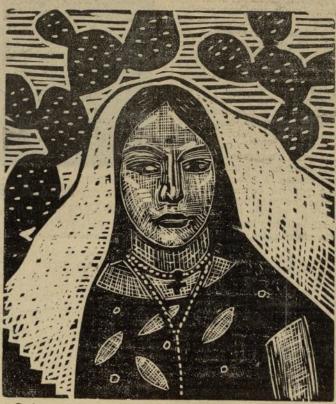
Por doquier cafés llenos de gentes ojerosas: artistas neurasténicos con pobre vestidura que por un ajenjo hacen una caricatura, y pálidas mujeres a éter olorosas

que pasan serpenteando sus cuerpos de sirenas y ofrecen sus caricias de sabias magdalenas a cambio de d'nero, de coca o de morfina... Este barrio del Arte, del Vicio y de la Anemia es un gran escenario de la vida bohemia donde toda función en tragedia termina...

Nueva York, 1928.

### BAJO UN PINAR DE HONDURAS

70h tú, la más hermosa campesina de este pinar melodioso de Honduras, dame un guacal de tu agua cristalina para quitarme urbanas amarguras! Vengo de la ciudad, y me domina un cansancio que tú no te figuras, un cansancio que la ciudad mezquina da con sus artificios e imposturas. Dame de tu leche y tu miel, aldeana, y dame de tu amor de gente sana.



Quiero vivir, entre tus cosas puras, una vida sencilla y laboriosa, y quiero que después... se haga mi fosa bajo un pinar melodioso de Honduras. El Hatillo, 1933.

# EN EPOCA DE CRISIS, HAGASE RICO

lo del individuo, sino del conglome- co.

en épocas de crisis, cuando el bienestar se aleja cada vez más de los individuos, y el trabajo, escaseando, provoca conflictos de suma grave-dad. La independencia es la aspira-

para quienes poseen un alto con- ta de Leche, y el Hospital "Santa Hogar e independencia, forman cepto de la dignidad, y no quieren Teresa", de Comayagua. las bases de todo bienestar, no só- depender de nadie en lo económi-

progreso de los pueblos. Pero el verdadero hogar sólo se tiene cuan do en casa no existen apuros ecolotería cualquiera, sino a la Lote- rapidez. nómicos, y nuestros hijos, los ciudadanos del porvenir, pueden recibir la educación que los tiempos
modernos exigen.

Fin aucurato, sino a la loter a la lotería, en estas cirdadanos del porvenir, pueden reciHonduras, por un doble motivo: cunstancias, viene a ser un deber
porque es una institución de gran patriótico, al mismo tiempo que un
solvencia económica, y porque judeleite para el espíritu. Un deleite,
más sólida, la que mayores garan-

establecimientos más acreditados y pobres. ción de todos, y lógicamente los de mayor utilidad, los que cumplen

da labor de la Lotería, sino que queza, aún en época de crisis. rado social.

Pero, ¿cómo alcanzar en época con sus productos se ayuda a las de crisis, objetivos tan altos como victimas de cualquier emergencia, to sociológico o moral, sino un helos condensados en las palabras: como se ha visto en los desbordacho, una necesidad, y el cimiento hogar e independencia?

Ma labor de la Loteria, sino que queza, aun en epoca de crisis. Si es verdad que el patriotismo no se demuestra con palabras sino con actos, todo hondureño que en mientos del río Chiquito, y en las moral, en la obligación imprescintos de los puebles. Pero el bles chietines puede encentrarse de horadados de las puebles de segundados en las palabras: como se ha visto en los desbordachos de las puebles de crisis.

mio mayor, logrando en esa for-Pero no termina aqui la profun- ma, pisar los umbrales de la ri-

En cuanto a la independencia, gando a la oltería se ayuda a los porque fomenta los sentimientos factor preponderante en toda obra hondureños pobres, a todas esas generosos, mantiene viva la llama nos dinero. Recuerde siempre que en todo país y en toda raza, es víctimas de los grandes conflictos de la caridad; y un deber patriótimos pobres, a todas esas generosos, mantiene viva la llama nos dinero. Recuerde siempre que con cinco lempiras puede adquirir de la caridad; y un deber patriótimos de la caridad; y un deber patrió En efecto, la Lotería Nacional de alta de las obligaciones sociales, drá la satisfacción de ayudar a los Beneficencia, cumple en Honduras como lo es la cooperación a las necesitados. Si no puede comprar una misión social de trascendencia. instituciones que prestan la más un billete, compre aunque sea un Con sus productos se sostienen los decidida ayuda a los hondureños vigésimo, invirtiendo en ello una obres.

Toda persona, debe en tal caso, mensuales. Coopere al sostemmienhombres siguen ansiosos a quien las funciones benéficas de mayor unidad, ios que cumplen las funciones benéficas de mayor jugar a la lotería nacional de beimportancia, tales como: el Hosneficencia, porque al hacerlo, con pital de San Felipe, la Casa del un gasto mínimo de cinco lempiras deber patriótico. Juegue a la lotería nacional!

# Obras artísticas en piel

Obras artísticas de La Migueleña Los oficios artísticos van perdien do terreno, debido al creciente incremento de la máquina, que al estandardizar los objetos asesta un golpe rudo a la iniciativa y des envolvimiento personales. No obstante, en algunos países de la Amé rica Indo-hispana, todavía quedan hombres que han hecho un arte de sus oficios. Tal pasa con los trabajadores que se dedican a las labores en cuero, en sus dos ramas de talabarteria y tapiceria.

En Tegucigalpa nos hemos en-contrado con uno de esos establecimientos que conservan la noción del arte en los oficios. Nos referi-mos a "La Migueleña". Sus propietarios hacen de cada trabajo una obra bella. Hemos visto, por ejemplo ,monturas ricas en dibujos, en cuero repujado, de líneas sobrias y elegantes. Estas monturas pueden exhibirse con orgullo al lado de los mepojres trabajos mexicanos de indole, que en América están consideradas como lo más perfecto. También hemos tenido ocasión de admirar unas sandalias intimas. elaboradas para señoritas y caballeros, usando pieles de lagarto, de serpiente y de tigre. La confección es de muy buen gusto, discreta la combinación de los colores y de mucha duración, por la calidad de los materiales empleados. sandalias íntimas, magnificas para proteger contra el frío, están llamadas a ponerse de moda, sobre todo entre las personas de gusto refinado.

"La Migueleña", hace obras de tapicería en muebles, tanto en los estilos clásicos como en los más modernos, siendo de notar que sus Un regalo para su novia. obras son delicadas en apariencia, mo no se encuentran en las pieles zas. Teniendo novia el mundo se chos. importadas, que tienen mucha fan- llena de alegría, el alma se llena tasia, pero poca calidad, porque la de luz, el corazón saltarin se sienmayor parte de las veces no son te capaz de las mayores proezas. hechas de cueros legítimos. También merecen mencionarse las sue-las de "La Migueleña", porque son inodoras, blandas y de gran resis- uno de los establecimientos tencia.



**NELA SUAZO MEZA** 

Belleza de Comayagua que se ha radicado en San Pedro Sula frente a la Sala Evangélica.

más honran a la industria nacio-Al hacer esta breve reseña, nos nal. "La Migueleña" se encuentra permitimos recomendar los artículos que expende "La Malagueña", antes de la iglesia de Dolores.

y lo romántico es una parte del cha de buen gusto, o para una da-Tener novia es un regalo de los amor a la novia, pero no lo es to- ma de gran espiritualidad. pero de gran fortaleza y duración.

Tener novia es un regalo de los amor a la novia, pero no lo es tootra de sus especialidades es la edioses, nos decia un amigo reciendo. La novia, también es un sér de Otra de sus especialidades es la e-laboración de pieles, de toda clase de animales, curtidas en todos los de animales, curtidas en todos los de animales, curtidas en todos los sus deseos, encendradora de esperan- colmando rápidamente sus capri-tes artículos: Estuches para tocanando rápidamente sus capri-

> Para hacer un obsequio a la novia hay que saber escoger las épocas. Navidad es una de ellas. obsequio de navidad es imprescin- vidrio; magnificas pieles. dible; debe ser amable, coquetón, espontáneo, y en estas épocas de crisis, útil.

Pelo Una de las características de la

El Corte de

mujer y el hombre elegantes, la constituye su corte de pelo. La moda es exigente, y cada día que pasa exige más arte, sobre todo en la confección de las melenas, de modo que el cabello enmarque el rostro en una forma fascinadora, que atraiga la atención y que subyugue. Eso en la mujer, que si del hombre se trata, el corte de bigote, el pelo bien cuidado, son signos de pulcritud, cuando no sinónimos de elegancia...

En San Pedro Sula hay un establecimiento de corte de pelo que no deja nada que desear con respecto a las casas mejor montadas del extranjero. Ese establecimiento no es otro que la "Barberia Sevillana" de don David Guzmán, especializada en el corte de pelo para señoritas. Este establecimiento de barberia, muy acreditado, y que goza del favor del público exigente, se halla montado con las características de confort e higiene más avanzadas. Su servicio a domicilio es de primera clase.

Busque usted, cuando vaya a San Pedro Sula, la Barberia Sevillana. Se encuentra establecida a una cuadra al norte del Mercado,

Pero todo eso es romanticismo, regalos, propios para una mucha-

para tocador, de la famosa casa Dupont; estuches para manicure "Glazo" y "Bate"; vanidades, modernas y sugestivas; pañuelos de fantasia en El artísticas cajas; perfumadores de

Todos estos artículos y muchos otras novedades, propias para rea sugerirles algunos modelos de GANTE, de Eduardo Fernández C.

# LA CERVECERIA TEGUCIGALPA

llegándole ahora el turno a las cergucigalpa", de la que es gerente el talentoso industrial germano don Hugo Rauscher.

Los edificios de la industria cer-vecera "Tegucigalpa" se elevan sobre un área aproximada de una manzana, en las que se han establecido maquinarias modernisimas y depósitos de gran capacidad. La elaboración de la cerveza se hace en la forma más escrupulosa, valiéndose de los procedimientos técnicos más avanzados de la industria alemana, la más antigua y de mayores prestigios en el mundo. La dirección técnica del establecimiento es llevada por el señor Rauscher, quien ha realizado estu-dios especiales sobre la materia, a los que une una larga práctica. El señor Rauscher es miembro de la academia de cerveceros de Munich (Baviera, Alemania), siendo un experto profesional y hombre de grandes capacidades.

La cervecería "Tegucigalpa" ha adoptado como marca genérica de su cerveza, ya sea blanca o negra, el nombre de "Cerveza Imperial", la que en muy poco tiempo ha sabido conquistarse el aprecío del público, que la prefiere a las otras cervezas que se fabrican en el país, puesto que compite honrosamente con las marcas extranjeras, en calidad, en sabor y en aroma. En la elaboración de la cerveza "Imperial" se emplean materias primas inmejorables, tales como la malta de Checoeslovaquia y el lúpulo de Saaz. Es por tales motivos, que el favor dispensado por el público a la cerveza "Imperial", crece de día en día, notándose marcada dencia ascencionista en su escala de ventas. En los últimos meses, según se nos ha informado, los barcos que tocan en Amapala se proveen de esta deliciosa bebida, que ha sabido conquistarse un sólido prestigio.

La cervecería "Tegucigalpa" ela-bora también bebidas gaseosas de superior calidad, entre las que me-recen citarse la Gingerale, African-Cola, y Orange. Estas bebidas refrescantes obtienen gran demanda por su sabor agradable y porque poseen cualidades tonificantes. Así mismo tiene anexa una fábrica de hielo, en cuya elaboración se emplean procedimientos de refinado saneamiento modernisimos.

Esta reseña puede dar una idea Por eso no me siento a gusto, sino de la importancia creciente de la envuelta en las salitrosas rachas cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del entre los elegantes de La Ceiba.

Tentralio . Este holis bre veneciano, cuadra muy bien a wiches bien preparados, con pan este café marino, el más popular fresco y salsas olorosas, disfrutante de la cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la que de viento, frente a la inquietud del cerveceria "Tegucigalpa", en la qu encuentran trabajo más de cincuen-ta empleados nacionales y buen nú-Al lle los talleres de mecánica y carpinprimer acto consistió en dirigirme partimos largamente, gustando bles, y por esa circunstancia, y en teria anexos, en los que se fabria los muelles, para sentirme más cocktails deliciosos. Luego sentí el buen deseo de que otras persocan mobiliarios y cuanto se pre- vigorosa y joven. Por la noche, en- deseos de sentir en mis miembros nas disfruten al igual que yo, reco-

fusión y apoyo.

EL BANCO

La industria cervecera, una de las más prósperas de la América Central, tiene relativamente poco tiempo de haberse establecido en Honduras. Es, pues, la más joven de las industrias cerveceras cende las industrias cervecera Conociamos ya la cerveza que se todos los mercados de la república, es un orgullo legitimo de la arquido aumentar el impulso creciente fabrica en Guatemala, la más antigua de todas, y hemos tenido oportunidad de visitar las dos fábricas establecidas en El Salvador,
bricas establecidas en El Salvador,
b Según nuestra manera de ver, bido resistir las situaciones más vecerías hondureñas. En esta industrias como la cervecería críticas, y que en la actualidad se de dólares, siendo su crédito amplio dustria, ocupa el primer puesto, sin "Tegucigalpa" son de utilidad púha acrecentado, debido a las perdificio matriz posee bóvedas de sógucigalpa", de la que es gerente el talentoso industrial germano den tran al frente de esta casa banca-

Según los datos más recientes que hemos podido obtener, el Banco Atlantida capitaliza en sus reservas alrededor de dos millones más modernas, contando con los procedimientos técnicos más efica-ces para la custodia de valores. sucursales también son de gran seguridad, habiendo casas de esta índole en Tegucigalpa, San Pedro Sula, Tela y Puerto Cortés Respecto a corresponsalías, el

Banco Atlántida posee estrechas vinculaciones financieras, con las instituciones de crédito más prestigiadas, no sólo de la América Cen-tral, sino de los Estados Unidos del Norte, Francia, Inglaterra, etc. dedicándose a operaciones de cré-dito, traslado de fondos, custodia, réstamos y descuentos, cobranzas y en general, toda clase de operaciones bancarias.

A grandes rasgos, estos son los principales lineamientos del Banco Atlántida, del que se podría es-cribir mucho con respecto a hon-radez, eficiencia y prestigios finan-cieros, pero siendo poco el espacio de que disponemos, nos concretamos a ofrecer esta lacónica exposi-ción, con el fin de orientar a nuestros lectores, sobre una de las instituciones bancarias que más enorgullecen, no sólo a la Costa Nor-te, sino a toda la república de Honduras.



DOÑA GENOVEVA DE ZUÑIGA FIGUEROA hija del Doctor Mariano Vásquez, quien partirá en breve a Guatemala

### TARDES DE RIALTO

Saneamiento modernismos.

En cuanto a los socios de la Cerveceria "Tegucigalpa" son nacionate, acaso porque llevo en la sangre todo el yodo marino, y porque mis recuerdos imperecederos están ligados a un puerto, donde se enría Agurcia.

Esta reseña puede dar una idea Por eso no me siento a gusto sino de la cuanto a los socios de la Cerveceria "Atravesamos un puente de madera, que yergue sus arcos sobre un estero o mejor dicho una laguneta, penetramos a una especie de isla, y a los pocos minutos nos hallábamos en el "Rialto". Este nombre veneciano, cuadra muy bien a viches bien preparados, con pan

ntran trabajo más de cincuenocéano.

En un portalón de apariencia
do de varias noras de solaz, en un
ambiente poético y cordial.

Las horas transcurridas en el
cluses de mecánica y carpinnrimer acto consistió en divigirma cân mobiliarios y cuanto se precisa para equipar en debida forma los populares expendios de cerveza.

La capacidad productiva de la pontánea que asomó a todas las bofábrica "Tegucigalpa" puede subir
hasta mil docenas diarias de bote
cisa para equipar en debida fortre un estrecho círculo de amigos,
manifesté el deseo de refrescar
junto al océano. La respuesta espontánea que asomó a todas las botre un estrecho círculo de amigos,
manifesté el deseo de refrescar
junto al océano. La respuesta espontánea que asomó a todas las botre un estrecho círculo de amigos,
manifesté el deseo de refrescar
junto al océano. La respuesta espontánea que asomó a todas las botre un estrecho círculo de amigos,
manifesté el deseo de refrescar
junto al océano. La respuesta espontánea que asomó a todas las boimplementos necesarios para el
baño, y después de media hora de
baño, y después de media hora de
patinillo al que decoran rosales roposarios.

Rialto". Y hacia allá nos fuimos.

### REGALOS PARA NAVIDAD

Peñuelos de fantasia en cajas artisticas; Perfumadores de cristal en formas muy sugestivas; pieles de alta calidad; estuches para manicure de las conocidas casas Glazo y Bate; Estuches para tocador de la casa Dupot. Comprelos para su novia. Corbatas de última novedad; ca-

misas de seda, en colores discretos; billeteras de cuero en las formas más modernas, estuches para tocador.

Regálelos a su novio, a su padre

a su hermano.

Sombreritos de moda y trajes marineros: adquiéralos para el ne-Comprelos en el MUNDO ELE-

GANTE, de Eduardo Fernández C., la casa de las buenas seleccio-

Las horas transcurridas en el

Industrias hondureñas.

# LA PROVEEDORA. DE MOLINA HNOS.

"La Proveedora", establecimien-to industrial de los hermanos Mo-lina, integrado por molinos de ca-fé, arroz y maiz, y talleres mecá-Pasamos enseguida a visitar los nicos de carpintería, mecánica, he- molinos para maiz, que en las menicos de carpinteria, mecanica, nerreria, hojalateria y pintura, se
halla ubicado a inmediaciones del
barrio de La Hoya, a pocos metros del río Chiquito. Empinada es
tros del río Chiquito. Empinada es
la tarde, proveyendo al pueblo de
la tarde, proveyendo al pueblo de
la tarde, proveyendo al pueblo de tros del río Chiquito. Empinada es la calle que conduce a los edificios, que se erigen sólidos y sensillos, sobre un recodo del río. Integran el establecimiento, cuatro pabellones amplios, en los que funcionan maquinarias y oficinas, y varios metros antes del portón, se está levantando un nuevo edificio, destinado a abrigar los amplios y modernos aserraderos.

Los propietarios de "La Provedora", hermanos Molina, nos atendieron con cordialidad y llaneza. Don Marcial y don Eugenio Molina son hombres jóvenes, dinámicos, llenos de entusiasmo. Sencillos, como todo hombre de trabajo, que se siente curtido por la lucha por la vida, son mesurados en la expresión, y fervorosos al tratar de su industria. Asistidos de tratar de su industria. Asistidos de ese nacionalismo que consiste en los talleres de mecánica y carpinese nacionalismo que consiste en los talleres de mecanica y carpinir labrando la independencia económica de un país, alejados de los movimientos y de los credos políticos, su batalla, desde hace más cial Molina y hermano; la instalacial molina y hermano; la instal de siete años, se ha enderezado a dotar a Tegucigalpa de establecimientos industriales modernos, en uno de estos talleres pudimos adlos que se produce harina de muy mirar un automóvil, un camión y buena calidad, teniendo anexo el ramo de jugueteria, y talleres mecanicos y de carpinteria. Visitantentado dotar a Honduras de la intentado de la cánicos y de carpinteria. Visitando la empresa se notan marcadamente sus progresos, desde las máquinas tostadoras construídas por los hermanos Molina, con las por los deservicios de la mentado dotar a Honduras de la industria de juguetería. Los modelos que hemos visto no tienen nada que envidiar al juguete extranjemáquinas tostadoras construidas que envidiar al juguete extranje-por los hermanos Molina, con las que comenzaron sus labores, hasta porados con maderas de mejor ca-las modernas instalaciones con que lidad. Con todo ello nos parece exse honra la industria.

to de tostaduría, asistiendo al pro-greso de elaboración del café. Los greso de elaboración del café. Los podría ser una magnifica fuente granos de calidad inmejorable se depositan en la limpiadora, que los somete a tres operaciones: lavado, secamiento por evaporación y limsecamiento por evaporación y lim-pieza. De aquí pasa el café a la fostadora, que después de dorarlo, aparta las transparentes féculas por habernos puesto en contacto que van pegadas al grano y que en con genuinos hombres de acción, que van pegadas al grano y que en las otras tostadurias se mezclan al producto, al mismo tiempo que a-parta las impurezas. Después de parta las impurezas. Después de tostado y perfectamente limpio, pasa el grano delicioso a las condensadoras de aroma, y de allí a las moledoras, que lo devuelven listo mediante una faena ruda y continuada. para empacarse y expenderse. Pre-cisamente, es debido a este pro-ceso científico de elaboración que ceso científico de elaboración que el café de "La Proveedora" goza mo la que ellos desarrollan es code aceptación creciente en el público, aceptación que se origina en su camino del progreso y la indepen-

Entre las cosas dignas de mención en San Pedro Sula, se encuentran los laboratorios "Unión, de los señores doctor Leonardo Godoy y Cía. Este establecimiento, digno de todo encomio por los notables resultados obtenidos doctor Francisco P. Figueroa. Los farmacéuticas. laboratorios "Unión" constituyen un timbre de honor, no sólo para sitar los laboratorios "Unión", y dentes en el paludismo de la in- La última exposición de indusla floreciente ciudad sulense, sino quedamos gratamente sorprendidos fancia; el Bálsamo Vaporoso, para trrias nacionales, celebrada este

Pasamos enseguida a visitar los

De los molinos pasamos a visitar por los señores Molina, que han intentado dotar a Honduras de la in-Primero visitamos el departamen doptado medidas proteccionistas para la jugueteria hondureña, que traño que el gobierno no haya a

> De esta visita hemos salido gratamente impresionados, sobre todo hondureños ciento por ciento, que han logrado llegar a la altura inaumentado dencia económica.

GENERAL FROYLAN APARICIO, político que ha sabido destacarse como una de las columnas del Nacionalismo, Su actitud de los últimos días ha sico muy comentada en amplios sectores de la opinión pública.

### la muerte del obrero

abel a. cuenca.

En la barriada obrera hay un fuego graneado de gemidos; un silbido tremola en la punta de las chimeneas La noche, ataviada de sombras es un ganster que atisba y codicia el tesoro de estrellas que guarda en el fondo la charca. Los gritos estallan como bombas, carreras nerviosas, cruje la miseria en los huesos se queman de pasión los burdeles. ¿qué pasa? Es tarde. Sigilosa la vida

se ha fugado entre las sombras.

Tegucigalpa, Honduras, C. A.

### Laboratorios "Unión"

Hemos tenido oportunidad de vi- en hierba santa, de efectos sorpren especializadas. tando así la emigración de fuer- boratorios "Unión", aleanzando su parrilla hondureña, etc.

Pero lo más digno de Hamar la atención son las ampollas hipodérmicas salidas de esos laboratorios. las que se preparan en dosificaciones rigurosas, siendo esterilizadas, por los más modernos procedi-mientos; a esta labor se dedica antidades de dinero, que en número hasta doscientos, entre los personalmente el doctor Figueroa. producción química, se encuentra otra forma saldría del país para que mencionaremos el Febrifugo ampollas tienen ya los médicos. dirigido por el experto profesional imortizar crecidas importaciones Moderno, para el paludismo; la que muchos han declarado que no Santoquina, un jarabe de quinina usarán las extranjeras, salvo las

también para todo Honduras, con tanto mayor motivo cuanto que su producción medicinal compíte ventajosamente con la importada, evidos medicamentos elaboran los latinativos de fueros de f ductos.

segunda sección

## como está conmigo

Por Dulce Maria BRYON

mo, ante tanta belleza, grita bo- tás conmigo, te hago cerrar los tracho de esperanza y de amor. Al (past la segunto)

El sol muerde las nubes, en la ansiedad de su derrota. Las velas de los barcos son como llamaradas... el mar parece de aluminio valas nubes ruedan sobre él... muy blancas.

El mar canta un andante increscendo al borde de la tierra. Yo te invoco en un suspiro y la crquesta del agua se burla de mi soledad... sola, contigo. Mi entusiasmo, ante tanta belleza, grita bo-



aida valenz iela

Dr. ENRIQUE B. UCLES

ABOGADO Y NOTARIO

AVENIDA PAULINO VALLADARES

Teléfono 10 80

PODDOT TODO PODDO

Tegucigalna, Henduras.



aida valenzuela, mina bermúdez y matilde montis, candidatas a "mis honduras"

# espectadores o actores

Por Amanda Labarca Hubertson

dor. Para el primero, el mundo es un espectáculo.

De codos ante la ventana de su propia existencia contempla el torbellino de seres que corren, atropellàndose, aguijoncados por el amor la envidia, el odio, la sed de poder, riquezes o nombratia. Se acarician o se desgarran, consumien do en la lucha los escasos años de cu paso por el mundo. El espectador nazona, en actitud. Supone que el organismo humano es el transformador de una energía de cuya existencia, fuerza y dirección no tenemos el secreto. Cree saber que un determinismo inflexible impera sobre nuestros actos, que el hombre ha de seguir un sendero determinado hace millones de años, por leyes inexorables y por seres cuya sangre llevamos. ¡Que scan cualquiera nuestros sacrificics, el afán será siempre uno solio: —piensan — La decadencia fatal de cualquiera forma de cultura, la desaparición de la raza, la muerte de la especie, el enfriamiento del sistema solar. E imagina que ello ocurrirá tan inevitablemente como se deshojan las rosas. Y si somos incapaces de descentrar en un ápice el eje del dessas. Y si somos, incapaces de des-centrar en un ápice el eje del des-tino, ¿para que afanarse? Parece-(pase a la segunda)

En dos actitudes fundamentales ría de sabios presenciar la existendistintas suele colocarse el homcia como espectáculo, reir de la febre ante la vida: una es la de espectador, la otra, la de colaborador. Para el primero, el mundo es
un espectáculo.

En dos actitudes initiativa la de santos présenta la calación
cia como espectáculo, reir de la febre ante la vida: una es la de esrándula, y sonreir un poco piadopectador, la calación distinta de la fela calación distinta de la fela calación de la febre ante la vida: una espectáculo, reir de la fepectador, la otra, la de colaboraque se ilusionan, imaginando que
su albedrío va a influir en algosu albedrío va a influir en algo-

### FRANCISCO R. ZUNIGA

ABOGADO Y NOTARIO Oficina instalada en la casa contigua a la residencia de la señorita Prisca Ugarte, Avenida Paz Baraona

Manteca Vegetal Elaborada Científicamente. Excelente Calidad.

### No debe faltar en ningún Hogar

Para informes, diríjase a la Fábrica de Manteca y Jabón "Atlántida." — MAURICIO LAFFITE, Presidente. Búsquela, lo mismo que el famoso Jabón LEMPIRA, el mejor de la plaza.

Hombres de acción.

# livio bartoli

Hay hombres que se conocen, aún antes de haber tenido el primer neraciones, ha sido lo único que ha contacto físico, mucho antes de haber captado su figura con los ojos de haber sentido su mano entre las nuestras. Uno de estas hombres la estirpe humana. de haber sentido su mano entre las nuestras. Uno de estos hombres es don Livio Bartoli. Se me habló de él en Tegucigalpa, en varias ocaciones y de parte de distintos amigos. Es un hombre generoso, -me chijeron unos-... Un tipo de acción, afirmaron otros.- Un costarricense sencillo como esto, porque sucede que es más hondureño, que los nacidos en Honduras,—susurro alguien.
Un hombre de una sola pieza, agrego yo, completando en mi imaginahija o es cogido por el impulso de REVERBEROS ELECción los datos desperdigados de los amigos.

En efecto, Livio Bartoli, es todo lo que se me dijo y algo más. En lo fisico, me da la sensación de un romano del imperio, robusto, macizo, hehco de una sola linea; sólo que de una sola linea curva. Macizos los músculos, pero apacible el rostro, lleno todo por la sonrisa, una arroba la maravilla del arte, o le conrisa que desborda la cara, mostrando una dentadura a la que no hechizan sus propios ensueños, se encuentra falla. Los ojos penetrantes, dan la sensación de una amargura que se ha vuelto dulce. Este es el hombre. Construído de una sola pieza, en un tronco de ceibo, hecho para el equilibrio y el arraigo.

Quisiéramos decir algo de su vida, aunque fuera en escorzo. Na- voluntarias, sino fisiológicas. Es el , ció en Costa Rica, conservando de aquella tierra un montón de recuerdos infantiles. Vino muy joven a Honduras, hace veinte, veintidós o veintitrés años... la cifra exacta no importa sino para la cronologia. ordinaria como la de Saulo en el Aqui fundó un hogar, y ha forjado una familia numerosa. Hombre de camino de Damasco para que va- LA CEIBA empresa, abierto a los horizontes del trabajo, ha sido infatigable para riemos nuestra actitud congénita. labrar el bien de los suyos, ayudando al mismo tiempo a cimentar la posición de los demás. Sobre todo, ha sido en cualquier circunstancia, cur. en las más adversas, un ciudadano ejemplar. Habiendo hecho su bor dispersa en periódicos y revida en Honduras, teniendo aqui el arraigo de los hijos y el acicate de vistas, reunida en varios volúmelas luchas, ha sorbido el espíritu de la tierra hondureña, y la ama como el que más, fervorosamente, demostrando ese cariño, siempre que Ateneo de Santiago, ha ejercido fecunda influencia en la formación tropezará con el una barquita blan fecunda influencia en la formación

En política, ha militado en las filas del nacionalismo, por entereza de convicción y porque ha sabido comprender que los países no son libres sino bastándose a sí mismos. Para Honduras, el nacionalismo no COMO ESTAS CONMIGO consiste como en Europa en la guerra despiadada a todo lo extranjero, sino en adaptar lo extranjero a las condiciones de Honduras, tomando de todos los rincones de la tierra, las cosas buenas que puedan trasplantarse y fructificar.

Por su civismo y por su amor a Honduras, Livio Bartoli, ha su-Por su civismo y por su amor a Honduras, Livio Bartoli, ha su-frido persecuciones, que le han encontrado siempre con la sonrisa en murmuran algo, expresan o sugie-murmuran algo, expresan o sugie-103 labios. Si la calumnia se ha cebado en él, sus actos hablan con elocuencia de la pureza de intenciones, de lo profundo de su ideal. Así lo comprendió un sector extenso del pueblo de La Ceiba, y quiso probarle su adhesión, llevándole al gobierno de la comuna. Y Livio Bartoll fué alcalde, no por maniobras políticas, sino por la voluntad consciente de los, electores. Como alcalde ha puesto sus energías al servicio de la comunidad, y no obstante que las rentas son escasas, y las pasiones políticas enconadas le ponen obstáculo a su trabajo, ha realizado una labor fructuosa en un tiempo, con mucho limitado. Una magnifica calle de treinta metros de anchura, tres puentes, obra de caneamiento, y otros actos que especificamos en sección aparte de esta revista, hablan muy alto de la obra constructora de Livio Bartoli, hombre de corazón y de lucha, buen ciudadano, que es una prueba palpable de patriotismo y energía.

¿ Que lo han combatido? ¿ Y cuál es el hombre de acción a quien no se combate, que no tiene enemigos, y sobre el que no se ceban las pasiones políticas? Nada importa lo que se diga, cuando la realidad es sus convicciones, y su energía puesta al servicio de la comunidad. El ctra. Por eso digo que Livio Bartoli es un ejemplo de civismo, porque la civilidad se demuestra con obras y no con palabras. Su mejor defensa es su vida de acción, la limpieza de sus principios, la lealtad de único comentario que se puede hacer ante él, es el más sencillo al par que el más elocuente: Livio Bartoli es hombre de una sola pieza. Y no hay nada superior a la integridad de un hombre.

GRAN PANADERIA

Para la elaboración del pan empleamos maquinarias y procedimientos modernos

Cirilo Iglesias, Propietario, Tel. 81.

La Ceiba, Honduras.

Espectadores o actores.

viene de la. 1a pag.

putiense aparece la acción indivi-dual! Sin embargo, sólo la unión de las energías personales y la perseverancia por generaciones de ge-

Espectador o colaborador! ¿En

Y además, que todo no es tan al espectador que de improviso vé una pasión imperativa. Desecha entonces sus doctrinas y actúa con todas las fuerzas de que es capaz. Y hay ratos en que el actor se siente decepcionado, o en que le asume sin quererlo el gesto del es-pectador. Y lo más desconcertan-te de todo es que, por lo general, no se aceptan esos papeles por vías temperamento el que nos coloca de actores o de espectadores. Y se necesita una mutuación tan extra-

vistas, reunida en varios volúmenes y compendiada en célebres y bri llantes conferencias, dictadas en el se curva sobre la linea normal y llantes conferencias, dictadas en el de la literatura chilena

(viene de la 1ª página)

mi egoismo.

AGENCIA

REPUESTOS PARA AUTOMOVILES,

TRICOS,

BOMBILLAS DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS

> ARTICULOS DE MENAIE

IMPORTACION DIRECTA

HONDURAS

ren gestos, la armonia de lo bello. ca, que huye de la tierra como gaviota herida. A bordo, un muchacho descalzo, con cara de pilluelo, me dica adiós alegremente. Y eseadiós, en mi serenidad triste parece una burla a mi esperanza.

ojos: le molesta tanta belleza a Dulce Maria Bryon, escritora cubana, de prosa ágil, que le sir-

# De Pedro Uribe

Salón de Billar.—Refresquería.—Restaurant. Centro de Recreo.

La Ceiba. Ave. San Isidro Honduras.

R. B. UGARTE

CIRUJANO DENTISTA

LA CEIBA,

HONDURAS.

ALOMON SIKAFI

Telas de última novedad, calzado americano, artículos para regalo

La Ceiba,

Honduras.

# serafin quiteño

La literatura salvadoreña se caracteriza por una disgregación de sus actividades, por un apocamiento y falta de entusiasmo, debida a la estrechez del ambiente y a la falta de unidad en los esfuerzos intelectuales. En este medio pobre, en que sólo fructifican las labores de los corifeos de la dictadura, un artista independiente, que quiera vivir al margen de la política y las tareas del oficialismo, lógicamente tendría que morirse de hambre, o exiliarse a otros países en que sea más propicia la libre expresión del pensamiento.

Uno de estos artistas independientes, que en pleno siglo veinte cuando la literatura se hace social, en virtud de la fuerte lucha económica, quiere ser exclusivamente un artista puro, es Serafín Quiteño. Temperamento inadaptado, inquieto, propicio al ensueño y al vagabundeo sin rumbo, ha dispersado sus energías, cultivando las tendencias más encontradas. De una manera casi intuitiva, sin ligazón externa, ha abordado a las formas modernas de la prosa. Su estilo, a pesar de algunos desaliños, es rítmico, jugoso, lleno de vivacidad. Lo caracteriza una tendencia intima hacia el humor. Un humor británico, elegante, que no está en las palabras sino en el sentido de las ideas, en la palpitación con que se captan los hombres y se refleja el am-

La costumbre de escribir regularmente en el periódico, ha desarrollado en Quiteño una propensión al ensayo y a la critica, que ha cultivado con gran justeza, motivando que se haya creado numerosos enemigos. A pesar de su humorismo y de su rebeldia, hay en Quiteño un romántico empedernido, enamorado de las actitudes morosas, anheloso de un apartamiento del mundo, para oir a solas la voz de su corazón. Sus siluetas de escritores, comprendidos bajo el titulo genérico de "Siluetas Al tile", son a manera de bosquejos, trazados al creyór plenas de atisbos psicológicos, en que va desenvolviendo la actitud men tal de sus personajes. Quiteño urga en el alma de los escritores, los presenta en la forma casi física de la anécdota, y va trazando paisajes y trayectorias espirituales, con un estilo zumbón, rebosante de altibajos, erizado de conceptos pintorescos, y de un humorismo que cae

a veces en la sátira y desciende otras a la sentimentalidad A las actividades de Quiteño no podía escapársele el teatro y ha escrito des obras, muy bien construidas, en las que se mantiene la unidad psicológica y la acción. Quiso representarlas en El Salvador, y aunque fueron ensayadas por más de una compañía, no flego a estrenarlas, debido a la presión de la censura de espectáculo, que vióen ellas un retrato demasiado exacto y rudo de la sociedad egoista, compuesta de caficultores, que han amasado fortunas a fuerza de ejercer el despojo y la opresión.

IRVING LORENZO B.

Camas importadas de las

Garantizamos prontitud y esmero en los trabajos

Gilberto Genzález Contreras.

mejores marcas



leticia zúñiga

Por Julia Carcia Giraez

zones y necesidades. Su prosa es categórica, su sentimiento impetucso, su inteligencia esclarecida. Nadie hurguea como ella las situaciones sin idealidad, sin blandado corres mismos. Herminia Brumana, curra sin electrica Informeda ciamento de control de dura, sin alegrías. Intercede siempre con el pobre de cuerpo y de cspíritu, con el niño, con el deshercedado, y es pródiga, buena, amistosa y tierna. Ella habla por los que no hablan, escribe por los que no escriben: es la abacada más pido tiena de la nueva generación, tiena que no hablan, escribe por los que tibajos, cortante; su verso es limpo escriben: es la abacada más pido tiena de la nueva generación, tiena que no hablan, escribe por los que tibajos, cortante; su verso es limpo de ciente a substancial, entera; siempre abogado, siempre abo no escriben: es la abogada más pido, tierno, melodioso. Mujer de hecha, más inteligente, más victo- acción, ha organizado exposiciones riosa y, también, la más sola. Su de libros, y actualmente dirige en pensamiento es vertical, robusto, Buenos Aires la revista América

Es Argentina, es maestra, es escritora. Los títulos de sus libros su sed de justicia, con su frescura endulan coloridos sobre la mediocridad ambiente: La Grúa, Tizas de Colores, Mosaico, Cabezas de Mujeres, Palabritas. Mujer excedida, acrecentada en el dolor que llenan los días; espontánea y contundente gada en el laberinto de la vida ciudadana; esponjada en quejas, desazones y necesidades. Su prosa es dos nos enturbia la conciencia. Es Argentina, es maestra, es es- ardoroso. Herminia Brumana, con

# anuncie usted en la mujer nueva

Colchonería de primera clase.

Las Tres Banderas Establecimiento comercial, situado en la 11 Calle y Avenida de la República. En él encontrará todo lo que nececite para su hogar. — La Ceiba, Honduras.

Or Fernando Marichal Streber

CIRUJANO-DENTISTA

Tel. 11-8I

TEGUCIGALPA

Forma 22

Radio and

Cable Addres

LA CEIBA

### Huber Honduras Co.

KENER LA CEIBA ATLANTIC COAST BRANCH

American Manufacturers Agents Intensively Governing Republic of Honduras, C. A.

LA CEIBA, HONDURAS. C, A

SAN PEDRO SULA

Western union five letters bentley's complete phrase A. B. C. fifth edition lieber's five letter general

Hombres de Honduras.

# general rufino solis

Conocí al general Rufino Solís en sus oficinas de la comandancia de armas. Me pareció un hombre frío, reconcentrado, meticuloso. Impresión de primera vista. Luego que se fué desenvolviendo la conversación, tropecé con un temperamento emotivo, con un espíritu cordial, con un hombre de plática chispeante e ingeniosa.

Después hemos tenido muchos encuentros, y he podido conocer al general Solís; lo que se llama conocerlo, con sus ídeas, su desprendimiento, su generosidad, y sobre todo, ese equilibrio que dimana de una acentuación del sentido común, ante los problemas que va plan teando la realidad. Fisicamente, el general Solís, es un hombre atractivo, hábil para captarse las simpatías, con la sonrisa siempre a flor de labio, blando en aparfencia, pero con una corteza interior de ace ro. Moralmente, pertenece a la indole de tipos de una sola pieza, que cuando se trazan una línea llegan siempre a la meta, haciendo uso tan sólo de armas leales. No obstante este carácter entero, el general So lís me da la sensación del diplomático perfecto, apto para destruir enemistades a fuerza de cordialidad, usando de buen tino para atracerse a los enemigos en política.

Conocido el hombre, he querido conocer su vida. Y no me arre piento. Si Rufino Solís tuviera que escribir sus memorias, tendría que rotularlas con un nombre a lo Pío Baroja: "Memorias de un hom bre de acción". Hace muchos años se hizo abogado. Lo atrajo la grandilocuencia del foro, las lides del derecho, en las que se precisa agilidad y maña. Por esa época comenzó a cimentar su popularidad. Conspiró contra el régimen imperante. Formó nutrida tropa opocisionista, y un buen dia, enhiestando bandera de rebelión, se lanzó al campo, a librar cruentas batallas, que le dieron gloria y fatiga. Luego marchó al exilio. Estuvo en Nicaragua, tramando conspiraciones y preparando revuetlas, hasta que por una maniobra gubernativa, se vió compelido a abandonar la tierra de los lagos.

Meses después, me cuentan que se le vió en San José, Costa Rica colaborando en las labores congresales. Se incorporó a la facultad de jurisprudencia y ejerció su profesión, como abogado de una poderosa compañía americana. Por esa época, siendo su fuerte el derecho civil. se hizo especialista en divorcios. Y tenemos alli, al Rufino Solis abogado, creando lazos y desatando nudos, entre americanos ricos que se casan por placer y se divorcian por sport. Años más tarde, el doctor Paz Baraona lo llamó para ofrecerle una cartera, pero el general Solis no quiso aún retornar a su patria. Prefirió, por aquel entonces, la vida profesional a la lucha política.

Más tarde el licenciado Solis, se sintió corroer por la nostalgia, y regresó a Honduras, cuando promediaba el gobierno de Mejía Colindres. Establecida la nueva conexión con el momento político de su patria, Rufino Solis enarboló la bandera del nacionalismo. Tomó a su cargo dos departamentos electorales. Levantó los ánimos, templó las voluntades, y dió el triunfo a su partido con una abrumadora mayoría de votos. Luego vino el alzamiento liberal, que no conforme con lo perdida en la lucha civica, quiso tomar el poder en la batalla campal. Rufino Solís dejó la toga y empuñó la espada. Se puso al frente de poca, pero aguerrida tropa, y salió a batir a los rebeldes. Tuvo encuentros que constituyen verdaderas hazañas, entre los cuales se destaca como un relampago en una noche de tormenta, la acción de armas de "Cerro de Hule". Me dicen que hacia ese lugar reconcentró el general Solis sus tropas, hacía el anochecer, iniciando batalla con tropas cuatro veces más numerosas que las suyas. Hubo encuentros cuerpo a cuerpo. en que las ametralladoras enemigas barrían el campo. No obstante, los soldados del general Solis, coparon a los contrarios en una triple cu-

# Aplanchaduría La Moderna

Toda la ropa es cuidadosamente revisada, y se emplean en su limpieza los procedimientos más higiénicos

A sus órdenes en la Avenida Colón (Frente Familia Idiáquez)

Tel: 16-62



na de machetes, y la victoria fué suya una vez más. Así se decidiero: los destinos del nacionalismo.

Luego, el general Solís vino a ocupar la comandancia de armos de La Ceiba, llave económica de Honduras. Su actuación ha sabido mantener los ánimos en calma. Como hábil político, no ha usado un solo momento de la violencia, sino de la diplomacia. Infatigablemente lo vé todo, lo vigila todo, procurando prever a castigar. Y de nuevo, el hombre de lucha se encausa a la vida social. Siendo el suyo un temperamento dinámico, no puede mantenerse en quietud. Siempre esta ejecutando algo, siempre tiene una empresa entre las manos.

Tal es, a grandes rasgos. Rufino Solís, hombre de toga y de espada, tipo perfecto de mundanidad, hábil y acusioso. En la actualidad es en la milicia el de mayor prestigio en Honduras. Prestigio mayor puesto que une la cultura a la valentía, las dotes del estratega a las de diplomático, el conocimiento del derecho a las acciones de armas Quién sabe, pero a mi me parece, conforme se va urdiendo la malla política en Honduras, que en la próxima campaña eleccionaria, al general Dufino Solís ha de tocarle lugar preponderante. Los hados y su audacia decidirán. Esperemos, y que el tiempo hable por boca de la vida.

# "Farmacia Unión"

FUNDADA EN 1900

# J. M. Agurcia.

Productos Biológicos. Vacunas, Sucros. Ampollas medicinales, Patentados, Productos Químicos y para Industrias. Perfumeria. Artículos de Tocador.

Laboratorio. Recetario. FUENTE DE SODA ANEXA.

El establecimiento que ha servido al público durante 33 años. Visítela Ud.

Atendido directamente por su propietario, JESUS LOPEZ C.

Veinte habitaciones amplias, con agua corriente. Alimentación abundante y esmerada. HOTEL

grito

scrafin quiteño

uentas de agua

Vida; yo que quisiera decir una blasfemia, no puede en este case sino elevar las manos... Yo que quisiera a gritos desgarrar tus secretos, no puedo en este caso sino inclinar la frente...

Llévatela muy lejos, hacia donde mis ojos no la vean, hacia donde mi grito no la alcance ni mi dolor de siglos la presienta.

la alcance fresienta.

No quiero mada...

ni siquiera sus ojos; ni siquiera el consuelo de volver a encontrarla; ni el recuerdo que enciende sus misteriosas lámparas y acoge en lur difusa de ensueños y de lágrimas.

Arráncala en mi impetu de olvido, Révatela muy lejos, Madre Vida....

Todo el dolor del mundo cuaja sobre mis hombros y estoy desamparado como un árbol de niños...
Pero no quiero nada...

nada...

nada... Yo soy el grito vasto que llena la intemperie...

Llamas, férvidas llamas,

maravillosas llamas, abrazadme en el vértice de un sacrificio ilimite.... Nada para mis manos tendidas en un ruego ni para los clamores de la materia herida.

Gracias por tus regalos, Madre Vida...
Toda la soledad en un solloza,

Toda la soledad en un sollozo, todo el fervor y toda la ventura retos en el instante de ser mios... La perdi para siempre, Madre Vida: para siempre se fué su planta leve como una fuga de esperanzas niñas...

Y sin embargo, nada te reclamo, nada que pueda ser llanto baldio o queja inútil en la boca tibia;

Nada que pueda ser un eco vano, o caída sin gloria o voz quebrada más allá del divino sacrificio...

Como la soledad quiero ser grande y estar desamparado para siempre...

Quiero el dolor que grita hasta sangrarse y esa inquietud de amor que no se sacia...

Un dia vendrá la última palabra y encontrará mi pena desolada e intacta...

...Joya de sacrificio entre mis manos... ...Por tus regalos, Madre Vida, gracias...

### EUSTAQUIO BROWN

Fábrica de colchones, almohadones. y forros.

Empleamos solo materias primas de la mejor calidad.

TRABAJO GARANTIZADO EXPERIENCIA E HIGIENE

Calle 5a. Avenida Atlántida

CONTRACT AND CONTRACTOR

(A Grisco, el perrito que ella tanto amaba).

Grisco, si tú supieras...

Yo la soñaba silenciosa y triste,
con las manos de brisa y las pupilas
enjoyadas de sueños y de lágrimas.

No sé por qué la imaginaba triste, no sé por qué la presentia pálida, y añoraba su voz como un crepúsculo. que se recuesta en lejanias cándidas.

La miraba en el vuelo de los pájaros que cruzaban los mares de la tarde y estaba en mi desdicha y en mi dicha como los ojos tiernos de una madre.

Grisco, si tú supieras.

Hoy siento ganas de llorar por ella,
de sentirme pequeño hasta el sollozo
y sonreir a la primera estrella.

Desde mi corazón cae la tarde como un lento collar de cuentas de agua... Estoy solo en mi sed... y ella no vieno... ¿Dónde florecerá su yoz quebrada?

El mejor calzado, en estilos de última moda y usando sólo materiales de alta calidad lo encuentra en la popular

### Zapatería de Arturo Campos Rivera

Avenida Colón y 4a. calle.

Se elabora calzado al por mayor, especial para comerciantes. Prontitud, esmero y cumplimiento en las obras.

# Gran Panadería Italian A

DE

VICENTE ALCARECE

Elabora el mejor pan de Honduras por procedim i en tos modernos, usando los más avanzados sistemas higiénicos

Comprar nuestro pan es garantia de buena salud

EUROPA

CANTINA ANEXA
PRECIOS MODERADOS

La Ceiba, Honduras.

Teléfono No. 7.



graciela bermúdez

### Chalets Frente al Mar

imponencia, con el encanto verdoso del oleaje, con las mil tonalidacos de la tierra y del cielo. En tode los países del mundo, los balnearios constituyen un ambiente
característico, adquiriendo popularidad las playas más bellas. Las
mujeres más chics y los hombres
más elegantes, se dan cita a la orilla del mar, para sentir como la
la inaugurado, pero que ya
ha inaugurado pero que ya
ha lla del mar, para sentir como la ha inaugurado, pero que ya ha p'el les va adquiriendo un color yo- abierto sus puertas a los consumi-

tante que las playas que baña el crepúsculo o en los anocheceres, ccéano Atlántico, son amplias y blancos y luminosos.

abrigadas, constituyendo en algunos lugares verdaderos parajes de ensueño. Entre las playas privilebre de "Bella Vista", porque está

dado, para llenar los pulmones con dores, está recibiendo clientes de aire salitroso, enchido de libertad.

Desgraciadamente en Centro les, anhelosos de disfrutar de unos América faltan balnearios, no obs- momentos de placer, a la hora del

giadas, una de las que mayores situado en uno de los rincones bellezas atesora es la del puerto de más poéticos de la zona conocida La Ceiba, uno de los más modernos por "La Isla". En la actualidad se

### NUPCIAS

Por Ciana Valdés Roig

Voy hacia ti, amante... chame con firmeza como las raíces de los árboles debajo de la tierra, y que en tu presión recóndita ha-lle mi cuerpo blandura de hojas.

Pon en tu canción de amor la azul transparencia del cielo, la soonridad del agua, la calidez bienhechora del sol.

¡Qué tus palabras hagan eco en mi pecho como la voz risueña del

¡Qué sienta en mi tu vida llenando mi pensamiento blandamente para encontrar en tus ojos la bondad infinita del momento supremo!

Ciana es una mujer enamorada del amor y curiosa de la vida. Na-ció en Pinar del Rio, Cuba, y desde muy joven se inicia en la literatura con sus colaboraciones en un periódico juvenil. Cultiva de preferencia, el poema en prosa, en un estilo sencillo, claro y lleno de su-tilezas. Ha publicado tres libros: Capullos, Primavera, y La Fuente

tas, amplias y que poco a poco se irán dotando del necesario confort.

Por el momento, se han situado junto a la playa grandes sombrillas po que se pasa en el chalet Bella multicolores ostentando leyendas co Vista ,es de lo más ameno, puesmerciales, y sirviendo de cobija a to que se disfruta de un bello pai-mesas diminutas, a la manera o- saje, de mucha luz, de un servicio riental, y bancos rústicos, propicios al descanso y al ensueño. En viandas frías, servidas con pronti-Bella Vista, del señor J. J. Mc Kee

[B] mar constituye siempre la

gran atracción. Subyuga con su imponencia, con el encanto verdoso del oleaje, con las mil tonalidaso del oleaje, con las mil tonalidaso del oleaje, con las mil tonalidade centros de recreo a la orilla del
de centros de recreo a la orilla del
mar constituye siempre la
gran atracción. Subyuga con su
imponencia, con el encanto verdoso del oleaje, con las mil tonalidaso del oleaje, con las mil tonalidade centros de recreo a la orilla del
mente, no falta en "Bella Vista",

mente, no falta en "Bella Vista",

de mejor aroma, el de la más alta calidad. Pruebelo ahora mismo. José María Farracut, Propetario.

La Ceiba. Honduras.

las magnificas cervezas de las cotrabaja atcivamente en la cons-trucción de casetas para los bañis-Vida", y el refresco que se ha popularizado entre chicos y grandes: la Coca-Cola.

En todo concepto, pues, el tiem

### Cía. Distribuidora de Kodaks

Materiales fotográficos de todas clases

Artículos de Papelería - Souvenirs para el turismo

Avenida San Isidro

La Ceiba

Honduaras

Los Mejores Discos Nacionales

Estamos para recibir los radios Modelos 1934. ESPERELOS!

Son de onda larga y corta, y además Electrola

CALLE DEL COMERCIO - SAN PEDRO SULA.

# francisco p. figueroa

El primer poema centroamericano que conocí fué "La Marimba". El tiempo y el lugar en que esto ocurrió no lo recuerdo. Sólo puedo decir que se me grabó muy hondo la música, sonora y melancólica, de esas estrofas amplias, que guardan toda la amargura del instrumento indígena. La marimba, tal como el poeta la ha concebido, no es el instrumento tan en boga hoy, al que se le ha añadido baterías y toda clase de artilugios productores de ruído, sino la marimba sola, tal como se ha venido usando por muchas generaciones, entre las tribus indígenas del sur de México y Guatemala.

Mucho tiempo después, ya en tierras de centro-américa, y empapada el alma con la música tivia de la marimba, que envuelve como una atracción magnética, quise saber algo del autor del poema. Se llama Francisco P. Figueroa. Es de origen salvadoreño, y como todos los artistas que han sentido el acicate de la libertad se mezcla en la política llevado de un noble afán de justicia, del que consiguió nada más que persecuciones y escarnio. En esa ocasión emigró hacia tierras de Honduras, y no ha vuelto más al solar nativo, cada vez más oprimido y atormentado por las dictaduras.

Me dicen que hace muchos años, allá en su ciudad natal, era un bohemio y un conversador infatigable. Fundó revistas, dirigió periódicos más o menos literarios, en los que puso mucho de buen humor y algo de política. Sus amigos recuerdan las réplicas mordaces de Panchín, como le llaman cordialmente, sus salidas de tono y las mil peripecias de una vida tumultuosa, consagrada al arte y a las conspiraciones. Así supe cómo su poema La Marimba fué escrito en una noche de juerga, sobre un papel de sandwich, y cómo se conservaron casi de milagro sus estrofas.

Estas son las notas desperdigadas que he podido recoger sobre Francisco P. Figueroa, que aunque ha creado poemas exquisitos, en sentimientos y factura, vive en el corazón del pueblo por las cristalinas estrofas de La Marimba. De lejos y casi de pasada, conocí al poeta en San Pedro Sula. Ya no es bohemio, pero en el fondo de su alma continúa siendo revolucionario. Ahora es un señor muy quieto, calmoso y dedicado a la química. Dirije un laboratorio en el que se fabrica más de doscientos productos medicinales. Pero continúa siendo poeta. Ha sabiod unir la labor científica tan rigurosa del laboratorio con el ferveroso culto del verso.

De Francisco P. Figueroa, ofrecemos a nuestros lectores su poema "El Indio Ferrera", de una música amplia y rotunda, en que se siente el chispazo de la rebelión y las fanfarrias de las marchas guerreras. El gran caudillo de Honduras, que aun muerto vive en el corazón del pueblo, como signo perenne de protesta, pasa por las estrofas senoras, cen su incorruptibilidad y su entereza. Figueroa dice de él, que era de una sola pieza forjada en acero. Así es también su poema, flexible e hiriente como una espada o un puñal damasquinado.

# SALON OLIMPIA



Montado al estilo Americano. Licores finos, Ice Cream, Sandwiches y Cervezas

Frutas frescas y en conservas

SERVICIO ESMERADO

N. KOKINOS Y Cia.

La Ceiba, Honduras.

# el indio ferrera

¡Gregorio Ferrera! ¡El Indio Ferrera! Fué su solo nombre como una bandera, flotando a los vientos de las rebeldias! Tiene resonancia de marcha guerrera, fru-fru de oriflama sobre una trinchera o sobre las crestas de las serranias.

Era incorruptible, todo un hombre entero, de una sola pieza forjada en acero no supo de farsas ni claudicaciones: era como el pino de nuestras montañas: puede el rayo herirlo, romper sus entrañas mas no se doblega ni ante los ciclones.

El Indio Ferrera fué reencarnación de aquel otro indio que halló en el peñón de Coyocutena fin ignominioso; era de la raza que en la libre América hizo tan difícil la conquista ibérica defendiendo a palmos su suelo glorioso.

El fué la protesta, la protesta armada, su alma de patriota sincera y honrada amaba su Honduras con todos amores, y, como la espada de Damocles era su alfanje invencible sobre la testera de los tiranuelos y los opresores.

Descansa ya el héroe: pueden los tiranos conculcar las leyes, las ansiosas manos hundir en las cajas del patrio tesoro, ya el indio rebelde, rectilineo y fiero no dará a los vientos su grito guerrero como un trompetazo vibrante y sonoro.

Francisco P. FIGUEROA.

San Pedro Sula, julio 25 de 1932.

## JORGE JOSE

OFRECE GRAN SURTIDO DE MERCADERIAS
EN GENERAL

Especialidad en sedas, ropa interior, calzado y aparrotes Calle de San Isidro

La Ceita

Tro Was

Honduras

# LAINDUSTRIA

Gran Fábrica de Puros

Tan bucnos como los importados y más baratos M. CARO. La Ceiba, Honduras.

### ALBERTO RAMOS

PERITO MERCANTIL Y CONTADOR PUBLICO

AGENTE CORREDOR DE ADUANA

OFICINA: BAJOS DEL MOLINO NACIONAL DE HARINA

Teléfono N. 87.

La Ceiba, Honduras.

# libros y autores

POR VICTORIA OCAMPO

Hay libros cuya belleza formal es tan apretada, tan concluída, tan severa, que nada nuestro puede insentarse en ellos. Su superficie com pacta y lisa no nos ofrece resquicio alguno. Nos queda sólo la po-sibilidad de aquiescencia o de re-chazo. El pensamiento del autor parece no poder prolongarse fuera de si mismo de tal modo el molde de una expresión perfecta lo aprisiona. Nos atraviesa como un agu-do acero que sólo da en el blanco a donde apunta. Esa precisión, ese esplendor nos maravilla sin fecun-

Otros libros poseen virtudes di-ferentes. Por los intersticios que su desorden procura, podemos des-lizar en ellos mucho de nosotros mismos. El pensamiento del autor penetra en espirales, como un tornillo, y antes de alcanzar su obje-tivo remueve cuanto lo rodea. Esos libros nos llenan tanto, a veces, de nuestros propios gritos, que los le-emos al revés. Para entender claramente el mensaje que nos apor-ta hay que esperar a que nuestra emoción primera se calle un po-Frutas lanzadas contra colmena, no advertimos de ello, al principio, más que el zumbido del

enjambre.

Me pregunto yo, si la clasificación que acabo de hacer no complica inútilmente una verdad de Perogrullo. A saber: que sólo po-demos comprender a fondo a los seres cuyas simpatías y antipatias instintivas son semejantes a las nuestras, y que un libro no nos aclara sobre nosotros mismos, no nos enriquece de nosotros mismos, más que si está de acuerdo con nuestra naturaleza o con ciertas modalidades suyas. A título de ex-periencia personal doy esto por ley ineludible, como la que rige las transfusiones de sangre.

Un apetito irrazonado de com-partir mis preferencias y no de atrincherarme tras ellas me obliga a menudo a expresarme, es decir, a exponerme y a combatir. Pero los años me han enseñado que no se convence más que a los convencidos.

Pretender apartar a las gentes de sus gustos, de sus inclinaciones naturales para acercarlas a nos-otros, es tan estéril como renegar de nosotros mismos para borrar la distancia que nos separa de tal o cual sér. Jamás nos curaremos de esa distancia ignorándolo; sin embargo, podremos anular su carácter hostil reconociendo lo que significa: una diferencia de modalidad que hay que respetar y no que reducir.

Victoria Ocampo es una de las más fuertes pensadoras suramericanas. Poseyendo una cultura universal, ha vaciado sus peculiaridades en el molde severo del ensayo. Sus criticas literarias son de gran sobriedad y justeza. Su libro más difundido es "Paolo y Francesca", vasto fresco en que resucita la vida de la edad media.

# Para las Fiestas de Navidad y Año Nuevo,

OFRECEMOS EN ESTE AÑO: Gran variedad de artículos para regalos como Estuches para Tocador, Viaje, Manicura, Costura y con Perfumería Fina. Chocolates, Galletas y Frutas cristalizadas, en cajitas.—Relojes de Pulsera y algo de joyería para Hombres y Niños. Extenso surtido de Confituras y

Licores exquisitos y Vinos Generosos y para mesa.—Plumas y Lapiceros PARKER, cajitas de fantasía.—Tabacos y Cigarrillos. Boquillas para fumadores.—Enfin, antes de hacer sus compra VISITENOS.

Tegucigalpa.

Teléfono 11-14.

Taquigrafía Gregg y Marti,

Inscribase en esta Academia y obtendrá una Eficiente Preparación Comercial.

Avenida San Isidro.

La Ceiba,

Honduras.

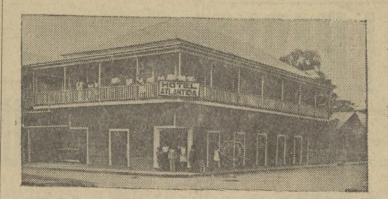
# CAFE ROYAL

Cervezas Bebidas refrescantes Licores

Gran Salón de Billares

ESQUINA OPUESTA DEL PALACIO MUNICIPAL LA CEIBA. HONDURAS.

> Ramón Sierra, Propietario.



Situado a media cuadra de la Estación del Ferrocarril Frente a la entrada del Comisariato de la Compañía

Comedores de primera y de segunda clase

La Ceiba

Honduras

### Doctor Salvador Zelaya

ABOGADO Y NOTARIO Teléfono 1081

Tegucigalpa.

Honduras

### Arturo Humberto Montes

ABOGADO Y NOTARIO

Asuntos Civiles, Criminales y Administrativos. Recursos de Casación en materia civil y criminal. Cartulación. Dinero a interés con Hipoteca. Av. Cervantes.—Telef. 13-25—Tegucigalpa.

Cantina y Billares Barberia anexa

NICOLAS ARIAS, Propietario.

La Cciba,

Honduras.